

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 62



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54

9 martie 2011

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) nr. 228/2011 al Comisiei din 7 martie 2011 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1222/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește metoda de testare a aderenței pe teren umed pentru pneurile C1 ⁽¹⁾ 1**

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 229/2011 al Comisiei din 8 martie 2011 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 17

DIRECTIVE

- ★ **Directiva 2011/32/UE a Comisiei din 8 martie 2011 de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii substanței isoxaben ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/934/CE a Comisiei ⁽¹⁾ 19**

- ★ **Directiva 2011/33/UE a Comisiei din 8 martie 2011 de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii 1-decanolului ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/941/CE a Comisiei ⁽¹⁾ 23**

- ★ **Directiva 2011/34/UE a Comisiei din 8 martie 2011 de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii flurocloridonei ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/934/CE a Comisiei ⁽¹⁾ 27**

Preț: 4 EUR

(continuare în pagina următoare)

(¹) Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2011/150/UE:

- ★ Decizia Parlamentului European din 3 februarie 2011 referitoare la închiderea conturilor Colegiului European de Poliție pentru exercițiul financiar 2008 31

2011/151/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 3 martie 2011 de modificare a Deciziei 2008/457/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei 2007/435/CE a Consiliului de instituire a Fondului european de integrare a resortisanților țărilor terțe pentru perioada 2007-2013, ca parte a programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor pentru proiectele cofinanțate de fond [notificată cu numărul C(2011) 1289] 32

2011/152/UE:

- ★ Decizia Comisiei din 3 martie 2011 de modificare a Deciziei 2008/22/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei nr. 573/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Fondului european pentru refugiați pentru perioada 2008-2013 în cadrul programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor privind proiectele cofinanțate de fond [notificată cu numărul C(2011) 1290] 46

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) NR. 228/2011 AL COMISIEI

din 7 martie 2011

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1222/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește metoda de testare a aderenței pe teren umed pentru pneurile C1

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1222/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind etichetarea pneurilor în ceea ce privește eficiența consumului de combustibil și alți parametri esențiali⁽¹⁾, în special articolul 11 litera (c),

întrucât:

- (1) În conformitate cu anexa I partea B din Regulamentul (CE) nr. 1222/2009, indicele de aderență pe teren umed al pneurilor C1 se determină astfel cum este prevăzut în Regulamentul nr. 117 al UNECE și în modificările ulterioare ale acestuia. Cu toate acestea, reprezentanți ai sectorului au elaborat o metodă revizuită de testare a aderenței pe teren umed pe baza Anexei 5 la Regulamentul nr. 117 al UNECE, prin care se îmbunătățește semnificativ precizia rezultatelor acestor teste.
- (2) Precizia rezultatelor testelor este un factor esențial pentru stabilirea claselor de aderență pe teren umed ale pneurilor. Aceasta asigură compararea corectă a pneurilor de la diferiți furnizori. În plus, prin teste de precizie se evită încadrarea unui tip de pneu în mai multe clase de aderență și se reduce riscul obținerii, doar din cauza lipsei de precizie a metodei de testare, a unor rezultate la testele efectuate de autoritățile de supraveghere diferite față de rezultatele testelor declarate de furnizori.

(3) Prin urmare, este necesară actualizarea metodei de testare a aderenței pe teren umed pentru a îmbunătăți precizia rezultatelor testelor.

(4) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1222/2009 trebuie modificat în consecință.

(5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 13 din Regulamentul (CE) nr. 1222/2009,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (CE) nr. 1222/2009

Regulamentul (CE) nr. 1222/2009 se modifică astfel:

1. În anexa I partea B, prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„Clasele de aderență pe teren umed pentru pneurile C1 trebuie stabilite pe baza indicelui de aderență pe teren umed (G) în conformitate cu scara de la «A» la «G» prezentată în tabelul de mai jos, măsurat în conformitate cu anexa V.”

2. Textul din anexa la prezentul regulament se adaugă ca anexa V.

Articolul 2

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 342, 22.12.2009, p. 46.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre, în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles, 7 martie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

„ANEXA V

Metoda de testare pentru măsurarea indicelui de aderență pe teren umed (G) pentru pneurile C1

1. STANDARDE OBLIGATORII

Se aplică documentele din lista de mai jos:

1. ASTM E 303-93 (Reapproved 2008), *Standard Test Method for Measuring Surface Frictional Properties Using the British Pendulum Tester* [Standardul ASTM E 303-93 (reaprobat în 2008), Metodă standard de testare pentru măsurarea proprietăților la frecare ale suprafețelor utilizând metoda pendulului SRT];
2. ASTM E 501-08, *Standard Specification for Standard Rib Tire for Pavement Skid-Resistance Tests* (Standardul ASTM E 501-08, Specificații standard pentru pneuri standard cu nervuri pentru teste de rezistență la derapare);
3. ASTM E 965-96 (Reapproved 2006), *Standard Test Method for Measuring Pavement Macrotexture Depth Using a Volumetric Technique* [Standardul ASTM E 956-96 (reaprobat în 2006), Metodă standard de testare pentru măsurarea adâncimii macrotexturii suprafeței pavajului utilizând tehnica volumetrică];
4. ASTM E 1136-93 (Reapproved 2003), *Standard Specification for a Radial Standard Reference Test Tire (SRTT14")* [Standardul ASTM E 1136-93 (reaprobat în 2003), Specificație standard pentru pneul radial de testare standard de referință (SRTT14")];
5. ASTM F 2493-08, *Standard Specification for a Radial Standard Reference Test Tire (SRTT16")* [Standardul ASTM F 2493-08, Specificație standard pentru pneul radial de testare standard de referință (SRTT16")].

2. DEFINIȚII

În scopul testării aderenței pe teren umed a pneurilor C1, se aplică următoarele definiții:

1. «test» înseamnă o singură trecere a pneului sub sarcină pe suprafața pistei de testare;
2. «pneu(ri) de testare» înseamnă un pneu candidat, un pneu de referință ori un pneu de control sau un set de astfel de pneuri utilizate la un test;
3. «pneu(ri) candidat(e) (T)» înseamnă un pneu sau un set de pneuri supuse testelor în scopul calculării indicelui de aderență pe teren umed al acestora;
4. «pneu(ri) de referință (R)» înseamnă un pneu sau un set de pneuri cu caracteristicile menționate în standardul ASTM 2493-08 și denumite pneuri de testare standard de referință de 16 țoli (SRTT16");
5. «pneu(ri) de control (C)» înseamnă un pneu intermediar sau un set de pneuri intermediare utilizate în cazul în care pneul candidat și pneul de referință nu pot fi comparate direct pe același vehicul;
6. «forța de frânare a unui pneu» înseamnă forța longitudinală, exprimată în newtoni, care rezultă în urma aplicării unui cuplu de frânare;
7. «coeficientul forței de frânare a unui pneu (BFC)» înseamnă raportul dintre forța de frânare și sarcina verticală;
8. «coeficientul maxim al forței de frânare a unui pneu» înseamnă valoarea maximă a coeficientului forței de frânare a pneului înaintea blocării roții, la creșterea progresivă a cuplului de frânare;
9. «blocarea roții» înseamnă starea unei roți atunci când viteza sa de rotație la axa de rotație este egală cu zero și când mișcarea roții este împiedicată de aplicarea cuplului pe roată;
10. «sarcină verticală» înseamnă sarcina, exprimată în newtoni, exercitată asupra pneului, perpendicular pe suprafața drumului;
11. «vehicul de testare a pneurilor» înseamnă un vehicul special, dotat cu instrumente pentru măsurarea forțelor verticale și longitudinale exercitate asupra pneului de testare în timpul frânării.

3. CONDIȚII GENERALE DE TESTARE

3.1. Caracteristicile pistei

Pista de testare trebuie să aibă următoarele caracteristici:

1. Pista trebuie să aibă o suprafață de asfalt dens cu o declivitate uniformă de maximum 2% și o abatere de maximum 6 mm la 3 m în linie dreaptă.
2. Suprafața trebuie să aibă un pavaj cu vechime, compoziție și uzură uniforme. Suprafața de testare nu trebuie să conțină material desprins sau depuneri de materii străine.
3. Granulația maximă a criblurii trebuie să fie de 10 mm (toleranțe admise între 8 mm și 13 mm).
4. Adâncimea texturii, măsurată prin metoda petei de nisip, trebuie să fie de $0,7 \pm 0,3$ mm. Aceasta se măsoară în conformitate cu standardul ASTM E 965-96 (reaprobat în 2006).
5. Proprietățile la frecare ale suprafeței udate se măsoară utilizând fie metoda (a), fie metoda (b) din secțiunea 3.2.

3.2. Metode de măsurare a proprietăților la frecare ale suprafeței udate

(a) Metoda numărului pendulului SRT (BPN)

Metoda numărului pendulului SRT este cea definită în standardul ASTM E 303-93 (reaprobat în 2008).

Formula și proprietățile fizice ale componentei de cauciuc a plăcuței de alunecare utilizate pentru test trebuie să fie cele specificate în standardul ASTM E 501-08.

Valoarea medie a numărului pendulului SRT (BPN) trebuie să fie între 42 și 60 BPN după aplicarea corecției de temperatură.

Valorii BPN i se aplică corecția în funcție de temperatura suprafeței udate a drumului. În cazul în care fabricantul pendulului britanic nu specifică recomandări privind corecția de temperatură, se folosește următoarea formulă:

$$\text{BPN} = \text{BPN (valoarea măsurată)} + \text{corecția de temperatură}$$

$$\text{corecția de temperatură} = -0,0018 t^2 + 0,34 t - 6,1$$

unde t este temperatura în grade Celsius a suprafeței udate a drumului.

Efectele uzurii plăcuței de alunecare: Plăcuța se înlocuiește la atingerea gradului maxim de uzură, adică atunci când uzura la muchia de atac a acesteia atinge valoarea de 3,2 mm în planul plăcuței sau de 1,6 mm în plan vertical pe suprafața acesteia, în conformitate cu secțiunea 5.2.2 și cu figura 3 din standardul ASTM E 303-93 (reaprobat în 2008).

În scopul verificării uniformității valorii BPN pe suprafața pistei pentru măsurarea aderenței pe teren umed folosind un autoturism dotat cu instrumente de măsură: valorile BPN ale pistei de testare nu trebuie să varieze pe întreaga distanță de oprire pentru a reduce dispersia rezultatelor testului. Proprietățile la frecare ale suprafeței udate se măsoară de cinci ori în fiecare punct al măsurătorii BPN, la fiecare 10 metri, iar coeficientul de variație a valorii medii a BPN nu trebuie să depășească 10%.

(b) Metoda pneului de testare standard de referință (SRTT14") conform standardului ASTM E 1136

Prin derogare de la secțiunea 2 punctul (4), pentru această metodă se utilizează pneu de referință care are caracteristicile specificate în standardul ASTM E 1136-93 (reaprobat în 2003) și care este denumit SRTT14" (¹).

Valoarea medie a coeficientului maxim al forței de frânare ($\mu_{\text{peak,ave}}$) a pneului SRTT14" este de $0,7 \pm 0,1$ la 65 km/h.

Valoarea medie a coeficientului maxim al forței de frânare ($\mu_{\text{peak,ave}}$) a pneului SRTT14" se corectează în funcție de temperatura suprafeței udate a drumului, astfel:

coeficientul maxim al forței de frânare ($\mu_{\text{peak,ave}}$) = coeficientul maxim al forței de frânare (măsurat) + corecția de temperatură

$$\text{corecția de temperatură} = 0,0035 \times (t - 20)$$

unde t este temperatura în grade Celsius a suprafeței udate a drumului.

(¹) Dimensiunile pneului ASTM E 1136 SRTT sunt P195/75R14.

3.3. Condiții atmosferice

Condițiile de vânt nu trebuie să afecteze udarea suprafeței (sunt permise paravane împotriva vântului).

Atât temperatura suprafeței udate, cât și temperatura ambiantă trebuie să fie între 2 °C și 20 °C pentru pneurile de iarnă și între 5 °C și 35 °C pentru pneurile normale.

Temperatura suprafeței udate nu trebuie să varieze pe durata testului cu mai mult de 10 °C.

Temperatura ambiantă trebuie să rămână apropiată de temperatura suprafeței udate. Diferența între temperatura ambiantă și temperatura suprafeței udate trebuie să fie mai mică de 10 °C.

4. METODE DE TESTARE PENTRU MĂSURAREA ADERENȚEI PE TEREN UMED

Pentru calculul indicelui de aderență pe teren umed (G) al unui pneu candidat, performanța privind aderența pe teren umed la frânare a pneului candidat se compară cu performanța privind aderența pe teren umed la frânare a pneului de referință pe un vehicul care se deplasează în linie dreaptă spre înainte pe o suprafață pavată, umedă. Indicele de aderență se măsoară utilizând una dintre următoarele metode:

— metoda de testare utilizând un vehicul, care constă în testarea unui set de pneuri montate pe un autoturism dotat cu instrumente de măsură;

— metoda de testare utilizând o remorcă tractată de un vehicul sau un vehicul de testare a pneurilor, echipat cu pneul (pneurile) de testare.

4.1. Metoda de testare utilizând un autoturism dotat cu instrumente de măsură

4.1.1. Principiu

Metoda de testare cuprinde o procedură pentru măsurarea performanței de decelerare la frânare a pneurilor C1, utilizând un autoturism dotat cu instrumente de măsură și cu un sistem antiblocare a roților la frânare (*Antilock Braking System*, ABS), prin «autoturism dotat cu instrumente de măsură» înțelegându-se un autoturism pe care este montată aparatura de măsură menționată în secțiunea 4.1.2.2 în scopul acestei metode de testare. Începând de la o viteză inițială stabilă, se acționează frânele suficient de puternic pe cele patru roți în același timp pentru a activa ABS-ul. Se calculează valoarea medie a decelerației între două viteze prestabilite.

4.1.2. Echipamente

4.1.2.1. Vehicul

Modificările permise ale autoturismului sunt următoarele:

— acele modificări care permit montarea pe vehicul a unei game mai largi de dimensiuni ale pneurilor;

— acele modificări care permit montarea unui sistem de activare automată a dispozitivului de frânare.

Sunt interzise orice alte modificări ale sistemului de frânare.

4.1.2.2. Aparatura de măsură

Vehiculul trebuie să fie echipat cu un senzor corespunzător pentru măsurarea vitezei pe o suprafață umedă, precum și a distanței parcurse între două valori ale vitezei.

Pentru a măsura viteza vehiculului, se utilizează o a cincea roată sau un sistem non-contact de măsură a vitezei.

4.1.3. Condiționarea pistei de testare și condițiile de udare

Suprafața pistei de testare se udă timp de cel puțin jumătate de oră înaintea testului, pentru a uniformiza temperatura suprafeței și temperatura apei. Suprafața se udă fără întreruperi pe durata testului, din exterior. În toată zona de testare, pelicula de apă trebuie să fie de $1,0 \pm 0,5$ mm, măsurată de la partea superioară a pavajului.

Pista de testare trebuie apoi condiționată prin efectuarea a cel puțin zece teste utilizând pneuri care nu sunt implicate în programul de testare, la viteza de 90 km/h.

4.1.4. Pneuri și jante

4.1.4.1. Pregătirea și rodajul pneurilor

Pneurile de testare trebuie curățate pentru a elimina toate protuberanțele de pe suprafața de rulare cauzate de bule de aer sau bavuri de turnare.

Pneurile de testare se montează pe jantele de testare indicate de producătorul pneurilor.

Așezarea corespunzătoare a talonului pneului pe scaunul jantei se realizează utilizând un lubrifianț adecvat. Trebuie evitată utilizarea în exces a lubrifianțului pentru a preveni alunecarea pneului pe jantă.

Ansamblurile formate din pneurile de testare și jante se depozitează într-un singur loc, timp de minimum două ore, pentru a avea aceeași temperatură ambiantă înainte de testare. Acestea trebuie protejate de soare pentru a evita încălzirea excesivă cauzată de radiația solară.

Pentru rodajul pneurilor, se efectuează două parcursuri de rodaj.

4.1.4.2. Sarcina pe pneu

Sarcina statică pe fiecare pneu de pe cele două axe trebuie să fie între 60% și 90% din capacitatea de încărcare a pneului testat. Sarcinile pe pneurile de pe același ax nu trebuie să difere cu mai mult de 10%.

4.1.4.3. Presiunea de umflare a pneului

Presiunea de umflare a pneurilor, pe axul din față și pe axul din spate, trebuie să fie de 220 kPa [pentru pneurile standard și pentru pneurile *extra load* (de sarcină mare)]. Presiunea în pneu trebuie verificată chiar înaintea testării la temperatura ambiantă și ajustată dacă este necesar.

4.1.5. Procedură

4.1.5.1. Testul

Pentru fiecare test se aplică următoarea procedură:

1. Autoturismul se conduce în linie dreaptă până la viteza de 85 ± 2 km/h.
2. Atunci când autoturismul atinge viteza de 85 ± 2 km/h., se acționează frânele, întotdeauna în același punct pe pista de testare, denumit «punctul de începere a frânării», cu toleranțe de 5 m în direcție longitudinală și, respectiv, 0,5 m în direcție transversală.
3. Frânele se acționează fie automat, fie manual.
 - (i) Acționarea automată a frânelor se realizează cu ajutorul unui sistem de detecție format din două componente, una montată pe pista de testare, iar cealaltă la bordul autoturismului.
 - (ii) Acționarea manuală a frânelor depinde de tipul de transmisie, astfel cum este descris în cele ce urmează. În ambele cazuri, este necesar un efort de minimum 600 N asupra pedalei.

În cazul transmisiei manuale, șoferul trebuie să decupleze ambreiajul (debreieze) și să apese brusc pedala de frână, menținând-o apăsată atât timp cât este necesar pentru efectuarea măsurătorii.

În cazul transmisiei automate, șoferul trebuie să poziționeze selectorul de viteze în punctul mort și să apese brusc pedala de frână, menținând-o apăsată atât timp cât este necesar pentru efectuarea măsurătorii.

4. Se calculează valoarea medie a decelerației între 80 km/h și 20 km/h.

În cazul în care, la efectuarea unui test, nu este îndeplinită una dintre specificațiile menționate mai sus (inclusiv toleranța pentru viteză, toleranțele în direcție longitudinală și transversală pentru punctul de începere a frânării și timpul de frânare), testul respectiv se anulează și se efectuează un nou test.

4.1.5.2. Ciclul de testare

Pentru a măsura indicele de aderență pe teren umed al unui set de pneuri candidate (T), se efectuează o serie de teste în conformitate cu procedura prezentată în cele ce urmează, iar în cadrul seriei respective de teste, fiecare test în parte se efectuează în aceeași direcție și se pot măsura până la trei seturi diferite de pneuri candidate în cadrul aceluiași ciclu de testare.

1. Întâi se montează setul de pneuri de referință pe autoturismul dotat cu instrumente de măsură.
2. După efectuarea a cel puțin trei măsurători valide în conformitate cu secțiunea 4.1.5.1, setul de pneuri de referință se înlocuiește cu un set de pneuri candidate.
3. După efectuarea a șase măsurători valide ale pneurilor candidate, se mai pot măsura încă două seturi de pneuri candidate.
4. Ciclul de testare se încheie cu încă trei măsurători valide ale aceluiași set de pneuri de referință ca la începutul ciclului de testare.

EXEMPLE:

- Ordinea testelor în cadrul unui ciclu de testare pentru trei seturi de pneuri candidate (de la T1 la T3) plus un set de pneuri de referință (R) este următoarea:

$$R-T1-T2-T3-R$$

- Ordinea testelor în cadrul unui ciclu de testare pentru cinci seturi de pneuri candidate (de la T1 la T5) plus un set de pneuri de referință (R) este următoarea:

$$R-T1-T2-T3-R-T4-T5-R$$

4.1.6. Prelucrarea rezultatelor măsurătorilor

4.1.6.1. Calculul valorii medii a decelerației (AD)

Valoarea medie a decelerației (AD) se calculează, în ms^{-2} , pentru fiecare test valabil, astfel:

$$AD = \left| \frac{S_f^2 - S_i^2}{2d} \right|$$

unde:

S_f este viteza finală, exprimată în $\text{m}\cdot\text{s}^{-1}$; $S_f = 20 \text{ km/h} = 5,556 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$

S_i este viteza inițială, exprimată în $\text{m}\cdot\text{s}^{-1}$; $S_i = 80 \text{ km/h} = 22,222 \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$

d este distanța, în metri, parcursă între S_i și S_f .

4.1.6.2 Validarea rezultatelor

Coefficientul de variație al AD se calculează astfel:

$$(\text{Abaterea standard} / \text{Medie}) \times 100$$

În cazul pneurilor de referință (R): În cazul în care coeficientul de variație al AD pentru fiecare două grupuri consecutive de trei teste cu setul de pneuri de referință este mai mare de 3%, toate datele se anulează și testele se repetă pentru toate pneurile de testare (pneurile candidate și pneurile de referință).

În cazul pneurilor candidate (T): Se calculează coeficienții de variație ai AD pentru fiecare set de pneuri candidate. Dacă un coeficient de variație este mai mare de 3%, datele se anulează și testul se repetă pentru setul respectiv de pneuri candidate.

4.1.6.3. Calculul valorii medii ajustate a decelerației (Ra)

Daccelerația medie (AD) pentru setul de pneuri de referință utilizat pentru calculul coeficientului forței de frânare a acestuia se ajustează în funcție de poziția fiecărui set de pneuri candidate în cadrul unui anumit ciclu de testare.

Valoarea ajustată a AD pentru pneul de referință (Ra) se calculează în $\text{m}\cdot\text{s}^{-2}$ în conformitate cu tabelul 1, unde R_1 este media valorilor AD la primul test cu setul de pneuri de referință (R), iar R_2 este media valorilor AD la al doilea test cu același set de pneuri de referință (R).

Tabelul 1

Număr de seturi de pneuri candidate în cadrul unui ciclu de testare	Set de pneuri candidate	Ra
1 (R_1-T1-R_2)	T1	$Ra = 1/2 (R_1 + R_2)$
2 ($R_1-T1-T2-R_2$)	T1	$Ra = 2/3 R_1 + 1/3 R_2$
	T2	$Ra = 1/3 R_1 + 2/3 R_2$
3 ($R_1-T1-T2-T3-R_2$)	T1	$Ra = 3/4 R_1 + 1/4 R_2$
	T2	$Ra = 1/2 (R_1 + R_2)$
	T3	$Ra = 1/4 R_1 + 3/4 R_2$

4.1.6.4. Calculul coeficientului forței de frânare (BFC)

Coeficientul forței de frânare (BFC) se calculează pentru frânarea pe cele două axe conform tabelului 2, unde Ta ($a = 1, 2$ sau 3) este media valorilor AD pentru fiecare set de pneuri candidate (T) care face parte dintr-un ciclu de testare.

Tabelul 2

Pneu de testare	Coeficient al forței de frânare
Pneu candidat	$BFC(R) = Ra/g $
Pneu de referință	$BFC(T) = Ta/g $

g este accelerația gravitațională, $g = 9,81 \text{ m}\cdot\text{s}^{-2}$

4.1.6.5. Calculul indicelui de aderență pe teren umed al pneului candidat

Indicele de aderență pe teren umed al pneului candidat ($G(T)$) se calculează astfel:

$$G(T) = \left[\frac{BFC(T)}{BFC(R)} \times 125 + a \times (t - t_0) + b \times \left(\frac{BFC(R)}{BFC(R_0)} - 1, 0 \right) \right] \times 10^{-2}$$

unde:

- t este temperatura măsurată, în grade Celsius, a suprafeței ude în timpul testării pneului candidat (T)
- t_0 este temperatura de referință a suprafeței ude, care este $t_0 = 20 \text{ }^\circ\text{C}$ pentru pneuri normale și $t_0 = 10 \text{ }^\circ\text{C}$ pentru pneuri de iarnă
- $BFC(R_0)$ este coeficientul forței de frânare pentru pneul de referință în condiții de referință, $BFC(R_0) = 0,68$
- $a = -0,4232$ și $b = -8,297$ pentru pneuri normale, $a = 0,7721$ și $b = 31,18$ pentru pneuri de iarnă

4.1.7. Compararea performanțelor de aderență pe teren umed ale unui pneu candidat cu cele ale unui pneu de referință, utilizând un pneu de control

4.1.7.1. Dispoziții generale

În cazul în care dimensiunile pneului candidat diferă semnificativ față de dimensiunile pneului de referință, compararea directă a acestora pe același autoturism dotat cu instrumente de măsură se poate dovedi imposibilă. În această metodă de testare, se utilizează un pneu intermediar, denumit în continuare pneu de control, conform definiției din secțiunea 2 punctul (5).

4.1.7.2. Principiul metodei

Principiul care stă la baza acestei metode este utilizarea unui set de pneuri de control și a două autoturisme diferite dotate cu instrumente de măsură pentru ciclul de testare a unui set de pneuri candidate prin comparație cu setul de pneuri de referință.

Unul din autoturismele dotate cu instrumente de măsură se echipează cu setul de pneuri de referință, urmat de setul de pneuri de control, iar celălalt autoturism se echipează cu setul de pneuri de control, urmat de setul de pneuri candidate.

Se aplică specificațiile din secțiunile 4.1.2 – 4.1.4.

Primul ciclu de testare constă în compararea setului de pneuri de control cu setul de pneuri de referință.

Al doilea ciclu de testare constă în compararea setului de pneuri candidate cu setul de pneuri de control. Acesta se efectuează pe aceeași pistă de testare și în aceeași zi ca și primul ciclu de testare. Diferența de temperatură a suprafeței udate față de primul ciclu de testare trebuie să fie în limita a $\pm 5 \text{ }^\circ\text{C}$. Se utilizează același set de pneuri de control în ambele cicluri de testare.

Indicele de aderență pe teren umed al pneului candidat ($G(T)$) se calculează astfel:

$$G(T) = G_1 \times G_2$$

unde:

— G_1 este indicele de aderență pe teren umed relativ al pneului de control (C) în comparație cu pneul de referință (R), calculat astfel:

$$G_1 = \left[\frac{BFC(C)}{BFC(R)} \times 125 + a \times (t - t_0) + b \times \left(\frac{BFC(R)}{BFC(R_0)} - 1, 0 \right) \right] \times 10^{-2}$$

— G_2 este indicele de aderență pe teren umed relativ al pneului candidat (T) în comparație cu pneul de control (C), calculat astfel:

$$G_2 = \frac{BFC(T)}{BFC(C)}$$

4.1.7.3. Depozitare și conservare

Este necesară depozitarea prealabilă în aceleași condiții a tuturor pneurilor din setul de pneuri de control imediat după testarea setului de pneuri de control prin comparație cu pneurile de referință, se aplică condițiile specifice de depozitare prevăzute în standardul ASTM E 1136-93 (reaprobate în 2003).

4.1.7.4. Înlocuirea pneurilor de referință și a pneurilor de control

În cazul în care, în urma testelor, rezultă uzuri sau deteriorări neuniforme, sau dacă uzura influențează rezultatele testelor, se va întrerupe utilizarea pneului respectiv.

4.2. Metoda de testare utilizând o remorcă tractată de un vehicul sau un vehicul de testare a pneurilor

4.2.1. Principiu

Măsurătorile se efectuează asupra pneurilor de testare montate pe o remorcă tractată de un vehicul (denumit în cele ce urmează vehicul de tractare) sau pe un vehicul de testare a pneurilor. Se acționează frâna la poziția de testare, în mod ferm, până când se generează un cuplu de frânare suficient pentru a produce forța maximă de frânare care survine înaintea blocării roții la o viteză de testare de 65 km/h.

4.2.2. Echipamente

4.2.2.1. Vehicul de tractare și remorcă sau vehicul de testare a pneurilor

- Vehiculul de tractare sau vehiculul de testare a pneurilor trebuie să fie capabil să mențină viteza specificată de 65 ± 2 km/h chiar și în condițiile forțelor maxime de frânare.
- Remorca sau vehiculul de testare a pneurilor trebuie să fie prevăzut cu un loc în care să poată fi montat pneul în scopul efectuării măsurătorilor, denumit în continuare «poziție de testare», și cu următoarele accesorii:
 - (i) echipament pentru acționarea frânelor la poziția de testare;
 - (ii) un rezervor de apă care să poată stoca suficientă apă pentru alimentarea sistemului de udare a suprafeței drumului, în cazul în care nu se utilizează udarea din exterior;
 - (iii) aparatul de înregistrare pentru înregistrarea semnalelor provenite de la traductoarele montate la poziția de testare și de monitorizare a debitului de alimentare cu apă în cazul utilizării opțiunii de auto-udare.
- Variația maximă a unghiului de convergență și a unghiului de cădere pentru poziția de testare trebuie să fie de $\pm 0,5^\circ$ la sarcină verticală maximă. Tijele și bușele de amortizor trebuie să aibă o rigiditate suficientă pentru a reduce la minim jocul și pentru a asigura conformitatea în condițiile aplicării forțelor maxime de frânare. Sistemul de suspensie trebuie să aibă o capacitate adecvată de încărcare și să fie proiectat pentru a izola frecvențele de rezonanță ale suspensiei.
- Poziția de testare trebuie să fie echipată cu un sistem de frânare pentru automobile clasice sau speciale care poate exercita un cuplu de frânare suficient pentru a obține, la frânare, forța maximă longitudinală pe roata de testare în condițiile specificate.
- Sistemul de acționare a frânei trebuie să fie capabil să controleze intervalul de timp între momentul inițial al acționării frânei și obținerea forței longitudinale maxime, astfel cum se specifică în secțiunea 4.2.7.1.

- Remorca sau vehiculul de testare a pneurilor trebuie să fie proiectat astfel încât să poată permite montarea pneurilor din gama de dimensiuni ale pneurilor candidate care urmează a fi testate.
- Remorca sau vehiculul de testare a pneurilor trebuie să fie prevăzută cu posibilitatea reglării sarcinii verticale, astfel cum se specifică în secțiunea 4.2.5.2.

4.2.2.2. Aparatura de măsură

- Poziția roții de testare pe remorcă sau pe vehiculul de testare a pneurilor trebuie să fie prevăzută cu un sistem de măsurare a vitezei de rotație a roții și cu traductoare pentru măsurarea forței de frânare și a sarcinii verticale pe roata de testare.
- Cerințe generale pentru sistemul de măsură: Sistemul de instrumente de măsură trebuie să respecte următoarele cerințe generale la temperaturi ambiante între 0 °C și 45 °C:
 - (i) precizia globală a sistemului, pentru măsurarea forței: $\pm 1,5\%$ din întregul domeniu al sarcinii verticale sau al forței de frânare;
 - (ii) precizia globală a sistemului, pentru măsurarea vitezei: cea mai mare dintre valorile de $\pm 1,5\%$ din viteză sau de $\pm 1,0$ km/h;
- Viteza vehiculului: Pentru a măsura viteza vehiculului, se utilizează o a cincea roată sau un sistem de precizie, non-contact, de măsură a vitezei.
- Braking forces: Traductoarele de măsurare a forțelor de frânare trebuie să măsoare forța longitudinală generată la interfața pneu-drum în urma acționării frânei într-un interval de la 0% până la cel puțin 125% din sarcina verticală aplicată. Traductorul trebuie să fie astfel proiectat și amplasat încât să se minimizeze efectele inerțiale și rezonanța mecanică indusă de vibrații.
- Sarcina verticală: Traductorul de măsurare a sarcinii verticale trebuie să măsoare sarcina verticală la poziția de testare în timpul acționării frânei. Traductorul trebuie să aibă aceleași caracteristici ca și cele descrise anterior.
- Sistemul de condiționare și înregistrare a semnalelor: Toate echipamentele de condiționare și înregistrare a semnalelor trebuie să furnizeze semnale de ieșire liniare cu amplificarea și rezoluția necesare pentru a îndeplini cerințele specificate anterior. În plus, se aplică următoarele cerințe:
 - (i) Răspunsul în frecvență minim trebuie să fie constant de la 0 Hz la 50 Hz (100 Hz), $\pm 1\%$ din întreg domeniul de frecvențe.
 - (ii) Raportul semnal/zgomot trebuie să fie de minimum 20/1.
 - (iii) Amplificarea trebuie să fie suficientă pentru a permite vizualizarea întregului domeniu de valori pentru întregul domeniu de semnale de intrare.
 - (iv) Impedanța de intrare trebuie să fie de cel puțin zece ori mai mare decât impedanța de ieșire a sursei de semnal.
 - (v) Aparatura trebuie să fie insensibilă la vibrații, la accelerație și la modificările de temperatură ambiantă.

4.2.3. Condiționarea pistei de testare

Pista de testare trebuie condiționată prin efectuarea a cel puțin zece teste utilizând pneuri care nu sunt implicate în programul de testare, la viteza de 65 ± 2 km/h.

4.2.4. Condiții de udare

Vehiculul de tractare și remorca sau vehiculul de testare a pneurilor pot fi, opțional, echipate cu un sistem de udare a pavajului, mai puțin rezervorul de apă care, în cazul remorcii, este instalat pe vehiculul de tractare. Apa care se aplică pavajului în fața pneurilor de testare se alimentează cu ajutorul unei duze, proiectată corespunzător astfel încât să asigure o secțiune transversală uniformă a peliculei de apă cu care pneul intră în contact la viteza de testare, cu un minimum de împrăscare și de surplus de apă.

Configurația și poziția duzei trebuie să asigure direcționarea jeturilor de apă înspre pneul de testare, la un unghi de incidență față de pavaj de 20°-30°.

Apa trebuie să intre în contact cu pavajul la o distanță cuprinsă între 0,25 m și 0,45 m în fața centrului zonei de contact a pneului cu pavajul. Duza de apă trebuie amplasată la 25 mm deasupra pavajului sau la înălțimea minimă necesară pentru a evita obstacolele pe care vehiculul de testare este posibil să le întâlnească, dar în nici un caz la o înălțime mai mare de 100 mm față de pavaj.

Pelicula trebuie să fie cu cel puțin 25 mm mai lată decât suprafața de rulare a pneului de testare și trebuie aplicată astfel încât pneul să se încadreze în centrul peliculei față de marginile acesteia. Debitul de alimentare al apei trebuie să asigure o adâncime a peliculei de apă de $1,0 \pm 0,5$ mm și trebuie să fie constant pe toată durata testului, cu variații în limitele de ± 10 la sută. Volumul de apă pe unitate de lățime a suprafeței udate trebuie să fie direct proporțional cu viteza de testare. Cantitatea de apă aplicată la viteza de 65 km/h trebuie să fie de $18 \text{ l}\cdot\text{s}^{-1}$ per metru de lățime a suprafeței udate la o adâncime a peliculei de 1,0 mm.

4.2.5. Pneuri și jante

4.2.5.1. Pregătirea și rodajul pneurilor

Pneurile de testare trebuie curățate pentru a elimina toate protuberanțele de pe suprafața de rulare cauzate de bule de aer sau bavuri de turnare.

Pneul de testare se montează pe janta de testare indicată de producătorul pneurilor.

Așezarea corespunzătoare a talonului pneului pe scaunul jantei se realizează utilizând un lubrifiant adecvat. Trebuie evitată utilizarea în exces a lubrifiantului pentru a preveni alunecarea pneului pe jantă.

Ansamblurile formate din pneurile de testare și jante se depozitează într-un singur loc, timp de minimum două ore, pentru a avea aceeași temperatură ambiantă înainte de testare. Acestea trebuie protejate de soare pentru a evita încălzirea excesivă cauzată de radiația solară.

Pentru rodajul pneurilor, se efectuează două parcurhuri de rodaj, cu sarcina, presiunea și viteza specificate la 4.2.5.2, 4.2.5.3 și, respectiv, 4.2.7.1.

4.2.5.2. Sarcina pe pneu

Sarcina de testare pe pneu este de 75 ± 5 % din capacitatea de încărcare a pneului.

4.2.5.3. Presiunea de umflare a pneului

Presiunea de umflare la rece a pneului de testare este de 180 kPa pentru pneurile standard. Pentru pneurile *extra load*, presiunea de umflare la rece este de 220 kPa.

Presiunea în pneu trebuie verificată chiar înaintea testării la temperatura ambiantă și ajustată dacă este necesar.

4.2.6. Pregătirea vehiculului de tractare și a remorcii sau a vehiculului de testare a pneurilor

4.2.6.1. Remorca

Pentru remorcile monoax, înălțimea și poziția transversală a cuplei trebuie ajustate după ce se încarcă pneul de testare la sarcina specificată pentru test pentru a evita orice perturbație a rezultatelor măsurătorilor. Distanța longitudinală de la linia centrală a punctului de articulație al cuplei la linia centrală transversală a axei remorcii trebuie să fie de cel puțin zece ori mai mare decât «înălțimea cuplei» sau «înălțimea de cuplare».

4.2.6.2. Aparatură și echipamente de măsură

În cazul în care se utilizează a cincea roată, aceasta se montează în conformitate cu specificațiile producătorului și se amplasează cât mai aproape de punctul median al pistei pentru vehiculul de tractare sau pentru vehiculul de testare a pneurilor.

4.2.7. Procedură

4.2.7.1. Testul

Pentru fiecare test se aplică următoarea procedură:

1. Vehiculul de tractare sau vehiculul de testare a pneurilor se conduce pe pista de testare în linie dreaptă la viteza specificată de testare de 65 ± 2 km/h.
2. Se pune în funcțiune sistemul de înregistrare.
3. Se udă pavajul în fața pneului de testare cu aproximativ 0,5 s înainte de acționarea frânei (în cazul utilizării sistemului de auto-udare).
4. Se acționează frânele remorcii la o distanță de maximum 2 m de la punctul de măsură al proprietăților la frecare ale suprafeței udate și al adâncimii petei de nisip în conformitate cu punctele (4) și (5) de la secțiunea 3.1. Rata de acționare a frânei trebuie să fie astfel încât intervalul de timp între momentul inițial al exercitării forței și momentul obținerii forței longitudinale maxime să fie de 0,2 s – 0,5 s.
5. Se oprește sistemul de înregistrare.

4.2.7.2. Ciclul de testare

Se efectuează un număr de teste pentru a măsura indicele de aderență pe teren umed al pneului candidat (T) în conformitate cu procedura descrisă în cele ce urmează, iar fiecare test se efectuează în același punct de pe pista de testare și în aceeași direcție. Pot fi măsurate până la trei pneuri candidate în cadrul aceluiași ciclu de testare, cu condiția ca testele să fie finalizate într-o singură zi.

1. Întâi se testează pneul de referință.
2. După efectuarea a cel puțin șase măsurători valide în conformitate cu secțiunea 4.2.7.1, pneul de referință se înlocuiește cu pneul candidat.
3. După efectuarea a șase măsurători valide ale pneului candidat, se mai pot măsura încă două pneuri candidate.
4. Ciclul de testare se încheie cu încă șase măsurători valide ale aceluiași pneu de referință ca la începutul ciclului de testare.

EXAMPLE:

- Ordinea testelor în cadrul unui ciclu de testare pentru trei pneuri candidate (de la T1 la T3) plus pneul de referință (R) este următoarea:

R-T1-T2-T3-R

- Ordinea testelor în cadrul unui ciclu de testare pentru cinci pneuri candidate (de la T1 la T5) plus pneul de referință (R) este următoarea:

R-T1-T2-T3-R-T4-T5-R

4.2.8. Prelucrarea rezultatelor măsurătorilor

4.2.8.1. Calculul coeficientului maxim al forței de frânare (BFC)

Coeficientul maxim al forței de frânare a unui pneu (μ_{peak}) este cea mai mare dintre valorile $\mu(t)$ înainte de blocarea roții, calculată pentru fiecare test astfel: Se filtrează semnalele analogice pentru a elimina zgomotul. Semnalele înregistrate digital se filtrează utilizând tehnica mediei mobile.

$$\mu(t) = \left| \frac{fh(t)}{fv(t)} \right|$$

where:

$\mu(t)$ este coeficientul forței de frânare dinamice a pneului în timp real;

$fh(t)$ este forța de frânare dinamică în timp real, exprimată în N;

$fv(t)$ este sarcina verticală dinamică în timp real, exprimată în N.

4.2.8.2. Validarea rezultatelor

Coeficientul de variație al μ_{peak} se calculează astfel:

$$(\text{Abaterea standard} / \text{Medie}) \times 100$$

În cazul pneurilor de referință (R): În cazul în care coeficientul de variație al coeficientului maxim al forței de frânare (μ_{peak}) a pneului de referință este mai mare de 5 %, toate datele se anulează și testele se repetă pentru toate pneurile de testare (pneul sau pneurile candidate și pneul de referință).

În cazul pneului (pneurilor) candidat(e) (T): Se calculează coeficientul de variație al coeficientului maxim al forței de frânare (μ_{peak}) pentru fiecare pneu candidat. Dacă un coeficient de variație este mai mare de 5 %, datele se anulează și testul se repetă pentru pneul candidat respectiv.

4.2.8.3. Calculul valorii medii ajustate a coeficientului maxim al forței de frânare

Valoarea medie a coeficientului maxim al forței de frânare pentru pneul de referință utilizat pentru calculul coeficientului forței de frânare a acestuia se ajustează în funcție de poziția fiecărui pneu candidat în cadrul unui anumit ciclu de testare.

Valoarea medie ajustată a coeficientului maxim al forței de frânare pentru pneul de referință (Ra) se calculează în conformitate cu tabelul 3, unde R_1 este media valorilor coeficientului maxim al forței de frânare la primul test cu pneul de referință (R), iar R_2 este media valorilor coeficientului maxim al forței de frânare la al doilea test cu același pneu de referință (R).

Tabelul 3

Număr de pneuri candidate în cadrul unui ciclu de testare	pneu candidat	Ra
1 (R ₁ -T1-R ₂)	T1	Ra = 1/2 (R ₁ + R ₂)
2 (R ₁ -T1-T2-R ₂)	T1	Ra = 2/3 R ₁ + 1/3 R ₂
	T2	Ra = 1/3 R ₁ + 2/3 R ₂
3 (R ₁ -T1-T2-T3-R ₂)	T1	Ra = 3/4 R ₁ + 1/4 R ₂
	T2	Ra = 1/2 (R ₁ + R ₂)
	T3	Ra = 1/4 R ₁ + 3/4 R ₂

4.2.8.4. Calculul valorii medii a coeficientului maxim al forței de frânare ($\mu_{peak,ave}$)

Valoarea medie a coeficienților maximi ai forțelor de frânare ($\mu_{peak,ave}$) se calculează conform tabelului 4, unde Ta (a = 1, 2 sau 3) este media coeficienților maximi ai forțelor de frânare măsurate pentru un pneu candidat în cadrul unui ciclu de testare.

Tabelul 4

Pneu de testare	$\mu_{peak,ave}$
Pneu de referință	$\mu_{peak,ave}(R) = Ra$ conform tabelului 3
Pneu candidat	$\mu_{peak,ave}(T) = Ta$

4.2.8.5. Calculul indicelui de aderență pe teren umed al pneului candidat

Indicele de aderență pe teren umed al pneului candidat ($G(T)$) se calculează astfel:

$$G(T) = \left[\frac{\mu_{peak,ave}(T)}{\mu_{peak,ave}(R)} \times 125 + a \times (t - t_0) + b \times \left(\frac{\mu_{peak,ave}(R)}{\mu_{peak,ave}(R_0)} - 1, 0 \right) \right] \times 10^{-2}$$

unde:

- t este temperatura măsurată, în grade Celsius, a suprafeței ude în timpul testării pneului candidat (T)
- t₀ este temperatura de referință a suprafeței ude
- t₀ = 20 °C pentru pneuri normale t₀ = 10 °C pentru pneuri de iarnă
- $\mu_{peak,ave}(R_0) = 0,85$ este coeficientul maxim al forței de frânare pentru pneul de referință în condiții de referință
- a = - 0,4232 și b = - 8,297 pentru pneuri normale, a = 0,7721 și b = 31,18 pentru pneuri de iarnă

Nr.	1	2	3	4	5
Medie AD (m/s ²)					
Abatere standard (m/s ²)					
Validarea rezultatelor Coeficientul de variație (%) < 3 %					
Valoarea medie ajustată AD pentru pneul de referință R _a (m/s ²)					
BFC(R) pneu de referință (SRRT16")					
BFC(T) pneu candidat					
Indice de aderență pe teren umed (%)					

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 229/2011 AL COMISIEI**din 8 martie 2011****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 9 martie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 martie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	IL	122,2
	MA	50,9
	TN	115,9
	TR	92,0
	ZZ	95,3
0707 00 05	TR	151,8
	ZZ	151,8
0709 90 70	MA	42,4
	TR	136,1
	ZZ	89,3
0805 10 20	EG	52,4
	IL	70,0
	MA	50,4
	TN	45,7
	TR	69,4
	ZZ	57,6
0805 50 10	EG	42,1
	MA	42,1
	TR	48,8
	ZZ	44,3
0808 10 80	CA	99,2
	CL	97,1
	CN	84,1
	MK	54,8
	US	144,9
	ZZ	96,0
0808 20 50	AR	90,7
	CL	105,3
	CN	57,6
	US	79,9
	ZA	98,5
	ZZ	86,4

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2011/32/UE A COMISIEI

din 8 martie 2011

de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii substanței isoxaben ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/934/CE a Comisiei

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentele (CE) nr. 451/2000 ⁽²⁾ și (CE) nr. 1490/2002 ⁽³⁾ ale Comisiei stabilesc normele detaliate de punere în aplicare a etapei a treia a programului de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE și stabilesc o listă de substanțe active care urmează să fie evaluate în vederea unei eventuale includeri a acestora în anexa I la Directiva 91/414/CEE. Această listă include substanța isoxaben.
- (2) În conformitate cu articolul 11e din Regulamentul (CE) nr. 1490/2002, notificatorul și-a retras sprijinul privind includerea substanței active respective în anexa I la Directiva 91/414/CEE în termen de două luni de la primirea proiectului de raport de evaluare. În consecință, Decizia 2008/934/CE a Comisiei din 5 decembrie 2008 privind neinclusiunea anumitor substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului, precum și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe ⁽⁴⁾ a fost adoptată privind neinclusiunea substanței isoxaben.
- (3) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE, notificatorul inițial (denumit în continuare „solicitantul”) a prezentat o nouă cerere solicitând aplicarea procedurii accelerate prevăzute la articolele 14-19 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 al Comisiei din 17 ianuarie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în privința unei proceduri ordinare și a unei proceduri accelerate de evaluare a substanțelor active prevăzute în programul de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din directiva respectivă, dar care nu au fost incluse în anexa I la aceasta ⁽⁵⁾.
- (4) Cererea a fost transmisă Suediei, desemnat stat membru raportor prin Regulamentul (CE) nr. 1490/2002. Termenul pentru procedura accelerată a fost respectat. Specificațiile substanței active și utilizările indicate sunt identice cu cele care au făcut obiectul Deciziei 2008/934/CE. Cererea respectivă respectă, de asemenea, cerințele de fond și de procedură restante menționate la articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008.
- (5) Suedia a evaluat informațiile suplimentare transmise de către solicitant și a pregătit un raport suplimentar. Raportul respectiv a fost comunicat Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) și Comisiei, la data de 20 noiembrie 2009. Autoritatea a comunicat raportul suplimentar celorlalte state membre și solicitantului pentru observații, pe care le-a transmis Comisiei. În conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 și la solicitarea Comisiei, la data de 27 august 2010, autoritatea a prezentat Comisiei concluzia sa referitoare la isoxaben ⁽⁶⁾. Proiectul de raport de evaluare, raportul suplimentar și concluzia autorității au fost reexamine de către statele membre și Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 28 ianuarie 2011 sub forma raportului Comisiei de examinare a substanței isoxaben.
- (6) Diferitele examinări efectuate au arătat că produsele de protecție a plantelor care conțin isoxaben pot îndeplini, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și precizate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este adecvată includerea în anexa I a substanței isoxaben, pentru a garanta că, în toate statele membre, autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță activă pot fi acordate în conformitate cu dispozițiile directivei menționate.

⁽¹⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽²⁾ JO L 55, 29.2.2000, p. 25.

⁽³⁾ JO L 224, 21.8.2002, p. 23.

⁽⁴⁾ JO L 333, 11.12.2008, p. 11.

⁽⁵⁾ JO L 15, 18.1.2008, p. 5.

⁽⁶⁾ Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance isoxaben* (Concluzia evaluării *inter pares* a riscului utilizării ca pesticid a substanței active isoxaben). *EFSA Journal* 2010; 8(9):1714. [83 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1714. Document disponibil la adresa: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (7) Fără a aduce atingere acestei concluzii, este oportun să se obțină informații suplimentare privind anumite aspecte specifice. În conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Directiva 91/414/CEE, includerea unei substanțe în anexa I poate face obiectul anumitor condiții. Prin urmare, ar trebui solicitate solicitantului informații de confirmare privind specificațiile materialului tehnic, astfel cum a fost fabricat în scop comercial, privind relevanța impurităților, reziduurile din culturile în sistem de rotație și riscul potențial pentru organismele acvatice.
- (8) Înainte de includerea unei substanțe active în anexa I ar trebui acordat un termen rezonabil pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru îndeplinirea noilor cerințe care decurg din această includere.
- (9) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în Directiva 91/414/CEE ca urmare a includerii unei substanțe active în anexa I, statele membre trebuie să dispună de un termen de șase luni de la includere pentru a revizui autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin isoxaben, în scopul de a garanta respectarea dispozițiilor Directivei 91/414/CEE, în special articolul 13, precum și a condițiilor aplicabile prevăzute în anexa I. După caz, statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile existente, în conformitate cu dispozițiile Directivei 91/414/CEE. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să se prevadă un termen mai lung pentru prezentarea și evaluarea dosarului complet, prevăzut în anexa III, al fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile unitare enunțate în Directiva 91/414/CEE.
- (10) Experiența dobândită din includerile precedente în anexa I la Directiva 91/414/CEE ale substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽¹⁾ a arătat că pot interveni dificultăți în interpretarea obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita dificultăți suplimentare, este necesar să se precizeze obligațiile statelor membre, în special aceea de a verifica dacă titularul unei autorizații are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la directiva menționată. Această clarificare nu impune însă obligații noi statelor membre sau titularilor autorizațiilor, în raport cu directivele de modificare a anexei I adoptate până în prezent.
- (11) Prin urmare, Directiva 91/414/CEE ar trebui modificată în consecință.
- (12) Decizia 2008/934/CE prevede neinclusiunea substanței isoxaben și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță până la 31 decembrie 2011. Este necesară eliminarea rândului referitor la isoxaben din anexa la decizia menționată mai sus.
- (13) Prin urmare, Decizia 2008/934/CE ar trebui modificată în consecință.
- (14) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 91/414/CEE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Se elimină rândul referitor la isoxaben din anexa la Decizia 2008/934/CE.

Articolul 3

Statele membre adoptă și publică, până la 30 noiembrie 2011 cel târziu, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică actele respective de la 1 decembrie 2011.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 4

(1) Atunci când este necesar, statele membre modifică sau retrag, până la 30 noiembrie 2011, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin isoxaben ca substanță activă, în conformitate cu Directiva 91/414/CEE.

Până la această dată, statele membre verifică, în special, dacă se respectă condițiile privind substanța isoxaben din anexa I la directiva menționată, cu excepția celor din partea B a rubricii corespunzătoare acestei substanțe active, precum și dacă titularul autorizației deține un dosar sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la directiva menționată, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 13 din directiva menționată.

⁽¹⁾ JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține isoxaben fie ca substanță activă unică, fie ca una dintre substanțele active cuprinse în anexa I la Directiva 91/414/CEE până la 31 mai 2011 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute în anexa VI la Directiva 91/414/CEE, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la respectiva directivă și luând în considerare partea B a rubricii din anexa I la respectiva directivă cu privire la isoxaben. Pe baza evaluării, statele membre stabilesc dacă produsul îndeplinește condițiile menționate la articolul 4 alineatul (1) literele (b), (c), (d) și (e) din Directiva 91/414/CEE.

În urma acelei determinări, statele membre:

(a) în cazul unui produs care conține isoxaben ca substanță activă unică, după caz, modifică sau retrag autorizația până la 31 mai 2015 cel târziu; sau

(b) în cazul unui produs care conține isoxaben ca una dintre mai multe substanțe active, modifică sau retrag autorizația,

după caz, până la 31 mai 2015 sau până la data stabilită pentru a efectua această modificare sau retragere în directiva sau directivele respective care a (au) adăugat substanța sau substanțele relevante (relevante) în anexa I la Directiva 91/414/CEE, dacă ultima dată este ulterioară celei dintâi.

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare la 1 iunie 2011.

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 martie 2011.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXĂ

La sfârșitul tabelului din anexa I la Directiva 91/414/CEE se adaugă următoarea rubrică:

Nr.	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate ⁽¹⁾	Data intrării în vigoare	Data expirării includerii	Dispoziții specifice
„341	Isoxaben Nr. CAS: 82558-50-7 Nr. CIPAC: 701	N-[3-(1-etil-1-metilpropil)-1,2-oxazol-5-il]-2,6-dimetoxibenzamidă	≥ 910 g/kg Toluen: ≤ 3g/kg	1 iunie 2011	31 mai 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme din anexa VI, se iau în considerare concluziile raportului de examinare pentru substanța isoxaben, în special apendicele I și II, în forma lor finalizată în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală, la 28 ianuarie 2011.</p> <p>Cu ocazia acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită riscului pentru organismele acvatice, riscului pentru plantele terestre nevizate și scurgerii potențiale de metaboliți în apele terestre.</p> <p>Condițiile de utilizare includ măsuri de diminuare a riscului, atunci când este necesar.</p> <p>Statele membre în cauză solicită prezentarea de informații de confirmare privind:</p> <p>(a) specificațiile materialului tehnic, astfel cum a fost fabricat în scop comercial;</p> <p>(b) relevanța impurităților;</p> <p>(c) reziduurile din culturile în sistem de rotație;</p> <p>(d) riscul potențial pentru organismele acvatice.</p> <p>Statele membre în cauză se asigură că solicitantul furnizează Comisiei informațiile prevăzute la literele (a) și (b) în termen de șase luni de la intrarea în vigoare a Directivei privind includerea, precum și informațiile prevăzute la literele (c) și (d) până la 31 mai 2013.”</p>

⁽¹⁾ Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

DIRECTIVA 2011/33/UE A COMISIEI**din 8 martie 2011****de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii 1-decanolului ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/941/CE a Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentele (CE) nr. 1112/2002 ⁽²⁾ și (CE) nr. 2229/2004 ⁽³⁾ ale Comisiei stabilesc normele detaliate de punere în aplicare a etapei a patra a programului de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE și stabilesc o listă de substanțe active care urmează să fie evaluate în vederea eventualei lor includeri în anexa I la Directiva 91/414/CEE. Această listă include 1-decanolul.
- (2) În conformitate cu articolul 24e din Regulamentul (CE) nr. 2229/2004, notificatorul și-a retras sprijinul privind includerea respectivei substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE în termen de două luni de la primirea proiectului de raport de evaluare. În consecință, Decizia 2008/941/CE a Comisiei din 8 decembrie 2008 privind neinclusiunea anumitor substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului și retragerea autorizațiilor pentru produse de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe ⁽⁴⁾ a fost adoptată privind neinclusiunea 1-decanolului.
- (3) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE, notificatorul inițial (denumit în continuare „solicitant”) a prezentat o nouă cerere solicitând aplicarea procedurii accelerate prevăzute la articolele 14-19 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 al Comisiei din 17 ianuarie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în privința unei proceduri ordinare și a unei proceduri accelerate de evaluare a substanțelor active prevăzute în programul de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din directiva respectivă, dar care nu au fost incluse în anexa I la aceasta ⁽⁵⁾.
- (4) Cererea a fost transmisă Regatului Unit, desemnat stat membru raportor prin Regulamentul (CE) nr. 2229/2004. Perioada de timp pentru procedura acce-

lerată a fost respectată. Specificațiile substanței active și utilizările indicate sunt identice cu cele care au făcut obiectul Deciziei 2008/941/CE. Cererea respectivă este conformă, de asemenea, cu celelalte cerințe de fond și de procedură de la articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008.

- (5) Regatul Unit a evaluat datele suplimentare transmise de solicitant și a pregătit un raport suplimentar. La data de 10 decembrie 2009, raportul respectiv a fost transmis Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) și Comisiei. Autoritatea a comunicat raportul suplimentar, pentru observații, celorlalte state membre și solicitantului și a transmis Comisiei observațiile primite. În conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 și la solicitarea Comisiei, autoritatea a prezentat Comisiei, la data de 27 august 2010, concluziile sale cu privire la 1-decanol ⁽⁶⁾. Proiectul de raport de evaluare, raportul suplimentar și concluzia autorității au fost reexamine de către statele membre și Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 28 ianuarie 2011 sub forma raportului de reexaminare al Comisiei pentru 1-decanol.
- (6) Diferitele examinări efectuate au arătat că produsele de protecție a plantelor care conțin 1-decanol pot îndeplini, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și detaliate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este adecvat să se includă 1-decanolul în anexa I, pentru a se asigura că, în toate statele membre, autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță activă vor putea fi eliberate în conformitate cu dispozițiile directivei menționate.
- (7) Fără a aduce atingere acestei concluzii, este necesar să se obțină informații suplimentare privind anumite aspecte specifice. Articolul 6 alineatul (1) din Directiva 91/414/CEE prevede că includerea unei substanțe în anexa I poate fi supusă anumitor condiții. Prin urmare, este necesar să i se ceară solicitantului să prezinte informații de confirmare în ceea ce privește riscul pentru organismele acvatice și informații care să confirme evaluările privind expunerea apelor subterane, a apelor de suprafață și a sedimentelor.

⁽¹⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽²⁾ JO L 168, 27.6.2002, p. 14.

⁽³⁾ JO L 379, 24.12.2004, p. 13.

⁽⁴⁾ JO L 335, 13.12.2008, p. 91.

⁽⁵⁾ JO L 15, 18.1.2008, p. 5.

⁽⁶⁾ Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance 1-decanol* (Concluzia reexaminării inter pares a riscului utilizării ca pesticid a substanței active 1-decanol). *EFSA Journal* 2010; 8(9):1715. [42 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1715. Document disponibil la adresa de internet: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (8) Înainte de includerea unei substanțe active în anexa I ar trebui acordat un termen rezonabil pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru îndeplinirea noilor cerințe care decurg din această includere.
- (9) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în Directiva 91/414/CEE ca urmare a includerii unei substanțe active în anexa I, statele membre ar trebui să dispună de un termen de șase luni de la includere pentru a reexamina autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin 1-decanol, pentru a se asigura că cerințele prevăzute în Directiva 91/414/CEE, în special în articolul 13, precum și condițiile relevante prevăzute în anexa I, sunt respectate. După caz, statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile existente, în conformitate cu dispozițiile Directivei 91/414/CEE. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să fie acordat un termen mai lung pentru prezentarea și evaluarea dosarului complet, prevăzut în anexa III, al fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme menționate în Directiva 91/414/CEE.
- (10) Experiența dobândită din includerile precedente în anexa I la Directiva 91/414/CEE ale substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽¹⁾ a arătat că pot interveni dificultăți în interpretarea obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesară clarificarea obligațiilor statelor membre, în special a obligației de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează posibilitatea de acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva respectivă. Această clarificare nu impune însă obligații noi statelor membre sau titularilor de autorizații în raport cu directivele de modificare a anexei I adoptate până în prezent.
- (11) Prin urmare, Directiva 91/414/CEE ar trebui modificată în consecință.
- (12) Decizia 2008/941/CE prevede neinclusiunea 1-decanolului și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță până la 31 decembrie 2011. Este necesar să se elimine rândul referitor la 1-decanol din anexa la respectiva decizie.
- (13) Prin urmare, Decizia 2008/941/CE ar trebui modificată în consecință.

- (14) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 91/414/CEE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Rândul referitor la 1-decanol din anexa la Decizia 2008/941/CE se elimină.

Articolul 3

Statele membre adoptă și publică, până la 30 noiembrie 2011 cel târziu, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică actele respective de la 1 decembrie 2011.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 4

- (1) Atunci când este necesar, statele membre modifică sau retrag, în conformitate cu Directiva 91/414/CEE, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin 1-decanol ca substanță activă, până la 30 noiembrie 2011.

Până la acea dată, statele membre verifică, în special, dacă se respectă condițiile referitoare la 1-decanol din anexa I la respectiva directivă, cu excepția celor din partea B a rubricii corespunzătoare acestei substanțe active, precum și dacă titularul autorizației deține sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la respectiva directivă, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 13 din aceasta.

- (2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține 1-decanol, fie ca substanță activă unică, fie ca una dintre substanțele active enumerate în anexa I la Directiva 91/414/CEE până la 31 iulie 2011 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute în anexa VI la Directiva 91/414/CEE, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la respectiva directivă și luând în considerare partea B a rubricii din anexa I la respectiva directivă cu privire la 1-decanol. Pe baza evaluării respective, statele membre determină dacă produsul îndeplinește condițiile menționate la articolul 4 alineatul (1) literele (b), (c), (d) și (e) din Directiva 91/414/CEE.

⁽¹⁾ JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

În urma acelei determinări, statele membre:

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare la 1 iunie 2011.

(a) în cazul unui produs care conține 1-decanol ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 mai 2015, cel târziu; sau

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

(b) în cazul unui produs care conține 1-decanol, ca fiind una dintre diferitele substanțe active, modifică sau retrag autorizația, după caz, până la 31 mai 2015 sau până la data stabilită pentru a efectua această modificare sau retragere în directiva sau directivele respective care a (au) adăugat substanța sau substanțele în cauză în anexa I la Directiva 91/414/CEE, fiind luată în considerare data cea mai recentă.

Adoptată la Bruxelles, 8 martie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

La sfârșitul tabelului din anexa I la Directiva 91/414/CEE se adaugă următoarea rubrică:

Nr.	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (*)	Intrare în vigoare	Expirarea includerii	Dispoziții specifice
„340	1-decanol Nr. CAS: 112-30-1 Nr. CIPAC: 831	<i>Decan-1-ol</i>	≥ 960 g/kg	1 iunie 2011	31 mai 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se utilizează doar ca agent de reglare a creșterii plantelor.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute în anexa VI, sunt luate în considerare concluziile raportului de reexaminare privind 1-decanolul, în special apendicele I și II, în forma finalizată la 28 ianuarie 2011, în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală.</p> <p>În cadrul acestei evaluări generale, statele membre acordă o atenție deosebită:</p> <ul style="list-style-type: none"> — riscului pentru consumatori legat de reziduuri, în cazul utilizării pe culturi destinate alimentației umane sau animale; — riscului pentru operatori și se asigură că, în condițiile de utilizare, este prevăzută, după caz, folosirea unor echipamente adecvate de protecție individuală; — protejării apelor subterane, în cazul în care substanța activă este utilizată în regiuni vulnerabile din punct de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice; — riscului pentru organismele acvatice; — riscului pentru artropodele nevizate și pentru albinele susceptibile de a fi expuse la substanța activă prin prezența lor pe buruienile înflorite care colonizează cultura în momentul aplicării. <p>Acolo unde este cazul, se vor aplica măsuri de reducere a riscurilor.</p> <p>Statele membre în cauză solicită prezentarea de informații de confirmare în ceea ce privește riscul pentru organismele acvatice și de informații care să confirme evaluările privind expunerea apelor subterane, a apelor de suprafață și a sedimentelor.</p> <p>Statele membre în cauză se asigură că solicitantul transmite aceste informații de confirmare Comisiei până la 31 mai 2013.”</p>

(*) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

DIRECTIVA 2011/34/UE A COMISIEI**din 8 martie 2011****de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea includerii flurocloridonei ca substanță activă și de modificare a Deciziei 2008/934/CE a Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentele (CE) nr. 451/2000 ⁽²⁾ și (CE) nr. 1490/2002 ⁽³⁾ ale Comisiei stabilesc normele detaliate de punere în aplicare a etapei a treia a programului de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE și stabilesc o listă de substanțe active care urmează să fie evaluate în vederea unei eventuale includeri a acestora în anexa I la Directiva 91/414/CEE. Această listă include flurocloridona.
- (2) În conformitate cu articolul 11e din Regulamentul (CE) nr. 1490/2002, notificatorul și-a retras susținerea pentru includerea substanței active respective în anexa I la Directiva 91/414/CEE în termen de două luni de la primirea proiectului de raport de evaluare. În consecință, a fost adoptată Decizia 2008/934/CE a Comisiei din 5 decembrie 2008 privind neinclusiunea anumitor substanțe active în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului, precum și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin aceste substanțe ⁽⁴⁾, care prevede ca flurocloridona să nu fie inclusă în anexa respectivă.
- (3) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE, notificatorul inițial (denumit în continuare „solicitantul”) a prezentat o nouă cerere solicitând aplicarea procedurii accelerate prevăzute la articolele 14-19 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 al Comisiei din 17 ianuarie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în privința unei proceduri ordinare și a unei proceduri accelerate de evaluare a substanțelor active prevăzute în programul de lucru menționat la articolul 8 alineatul (2) din directiva respectivă, dar care nu au fost incluse în anexa I la aceasta ⁽⁵⁾.
- (4) Cererea a fost transmisă Spaniei, care a fost desemnată stat membru raportor prin Regulamentul (CE) nr. 1490/2002. Perioada de timp pentru procedura accelerată a fost respectată. Specificarea substanței active și utilizările indicate sunt identice cu cele care au făcut

obiectul Deciziei 2008/934/CE. Cererea respectivă este conformă, de asemenea, cu celelalte cerințe de fond și de procedură de la articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 33/2008.

- (5) Spania a evaluat informațiile suplimentare transmise de către solicitant și a pregătit un raport suplimentar. La 3 noiembrie 2009, raportul a fost trimis Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) și Comisiei. Autoritatea a comunicat raportul suplimentar, pentru observații, celorlalte state membre și solicitatorului și a transmis Comisiei observațiile primite. În conformitate cu articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 33/2008 și la cererea Comisiei, la 14 octombrie 2010 ⁽⁶⁾ autoritatea și-a prezentat, în fața Comisiei, concluzia privind substanța flurocloridonă. Proiectul de raport de evaluare, raportul suplimentar și concluzia autorității au fost reexamineate de către statele membre și Comisie în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și au fost finalizate la 4 februarie 2011 sub forma raportului Comisiei de examinare a substanței flurocloridonă.
- (6) Diferitele examinări efectuate au arătat că produsele de protecție a plantelor care conțin flurocloridonă pot îndeplini, în general, cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) literele (a) și (b) din Directiva 91/414/CEE, în special în ceea ce privește utilizările examinate și precizate în raportul de reexaminare al Comisiei. Prin urmare, este necesar să se includă flurocloridona în anexa I, pentru a garanta că, în toate statele membre, autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță activă pot fi acordate în conformitate cu dispozițiile directivei respective.
- (7) Fără a aduce atingere acestei concluzii, este oportun să se obțină informații suplimentare privind anumite aspecte specifice. Articolul 6 alineatul (1) din Directiva 91/414/CEE prevede că includerea unei substanțe în anexa I poate fi supusă anumitor condiții. Prin urmare, este necesar să i se ceară solicitantului să prezinte informații suplimentare care să confirme: relevanța impurităților, altele decât toluenul, conformitatea materialului pentru testul ecotoxicologic cu specificațiile tehnice, relevanța metabolitului R42819 din apele subterane ⁽⁷⁾ și proprietățile potențial generatoare de tulburări endocrine ale flurocloridonei.

⁽¹⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.⁽²⁾ JO L 55, 29.2.2000, p. 25.⁽³⁾ JO L 224, 21.8.2002, p. 23.⁽⁴⁾ JO L 333, 11.12.2008, p. 11.⁽⁵⁾ JO L 15, 18.1.2008, p. 5.⁽⁶⁾ Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance flurochloridone* (Concluzia reexaminării *inter pares* a riscului utilizării ca pesticid a substanței active flurocloridonă). EFSA Journal 2010; 8(12):1869. [66 pp.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1869. Document disponibil la adresa de internet: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm
⁽⁷⁾ R42819: (4RS)-4-(clorometil)-1-[3-(trifluorometil)fenil]pirolidin-2-onă.

- (8) Înainte de includerea unei substanțe active în anexa I ar trebui acordat un termen rezonabil pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească pentru îndeplinirea noilor cerințe care decurg din această includere.
- (9) Fără a aduce atingere obligațiilor prevăzute în Directiva 91/414/CEE ca urmare a includerii unei substanțe active în anexa I, statele membre ar trebui să dispună de un termen de șase luni de la includere pentru a reexamina autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin flurocloridonă, în scopul de a garanta respectarea dispozițiilor Directivei 91/414/CEE, în special articolul 13, precum și a condițiilor relevante prevăzute în anexa I. După caz, statele membre ar trebui să modifice, să înlocuiască sau să retragă autorizațiile existente, în conformitate cu dispozițiile Directivei 91/414/CEE. Prin derogare de la termenul menționat anterior, ar trebui să fie acordat un termen mai lung pentru prezentarea și evaluarea dosarului complet, prevăzut la anexa III, al fiecărui produs de protecție a plantelor pentru fiecare utilizare preconizată, în conformitate cu principiile uniforme menționate în Directiva 91/414/CEE.
- (10) Experiența dobândită din includerile precedente în anexa I la Directiva 91/414/CEE ale substanțelor active evaluate în cadrul Regulamentului (CEE) nr. 3600/92 al Comisiei din 11 decembrie 1992 de stabilire a normelor de punere în aplicare a primei etape a programului de lucru prevăzut la articolul 8 alineatul (2) din Directiva 91/414/CEE a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽¹⁾ a arătat că pot interveni dificultăți în interpretarea obligațiilor titularilor de autorizații existente în ceea ce privește accesul la informații. Prin urmare, pentru a se evita noi dificultăți, este necesară clarificarea obligațiilor statelor membre, în special a obligației de a verifica dacă titularul unei autorizații demonstrează că are acces la un dosar care respectă cerințele din anexa II la directiva respectivă. Totuși, această clarificare nu impune nicio altă nouă obligație statelor membre sau titularilor autorizațiilor, în raport cu directivele de modificare a anexei I adoptate până în prezent.
- (11) Prin urmare, Directiva 91/414/CEE ar trebui modificată în consecință.
- (12) Decizia 2008/934/CE prevede neincluderea flurocloridonei și retragerea autorizațiilor pentru produsele de protecție a plantelor care conțin această substanță până la 31 decembrie 2011. Este necesar să se elimine rândul referitor la flurocloridonă din anexa la decizia respectivă.
- (13) Prin urmare, Decizia 2008/934/CE ar trebui modificată în consecință.
- (14) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 91/414/CEE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Rândul referitor la flurocloridonă din anexa la Decizia 2008/934/CE se elimină.

Articolul 3

Statele membre adoptă și publică, până la 30 noiembrie 2011 cel târziu, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică actele respective de la 1 decembrie 2011.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 4

(1) Atunci când este necesar, statele membre modifică sau retrag, în conformitate cu Directiva 91/414/CEE, autorizațiile existente pentru produsele de protecție a plantelor care conțin flurocloridonă ca substanță activă până la 30 noiembrie 2011.

Până la această dată, statele membre verifică, în special, dacă se respectă condițiile referitoare la flurocloridonă din anexa I la directiva respectivă, cu excepția celor din partea B a rubricii corespunzătoare acestei substanțe active, precum și dacă titularul autorizației deține un dosar sau are acces la un dosar care îndeplinește cerințele din anexa II la directiva respectivă, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 13 din aceasta.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), pentru fiecare produs de protecție a plantelor autorizat care conține flurocloridonă, fie ca substanță activă unică, fie ca una dintr-o serie de substanțe active, toate fiind incluse în lista din anexa I la Directiva 91/414/CEE până la 31 mai 2011 cel târziu, statele membre reevaluează produsul în conformitate cu principiile uniforme prevăzute în anexa VI la Directiva 91/414/CEE, pe baza unui dosar care îndeplinește cerințele din anexa III la directiva respectivă și luând în considerare partea B a rubricii din anexa I la directiva respectivă cu privire la flurocloridonă. Pe baza evaluării respective, statele membre determină dacă produsul îndeplinește condițiile menționate la articolul 4 alineatul (1) literele (b), (c), (d) și (e) din Directiva 91/414/CEE.

⁽¹⁾ JO L 366, 15.12.1992, p. 10.

În urma acelei determinări, statele membre:

- (a) în cazul unui produs care conține flurocloridonă ca substanță activă unică, modifică sau retrag autorizația, atunci când este necesar, până la 31 mai 2015 cel târziu; sau
- (b) în cazul unui produs care conține flurocloridonă ca una dintr-o serie de substanțe active, modifică sau retrag autorizația, atunci când este necesar, până la 31 mai 2015 sau până la data stabilită pentru o astfel de modificare sau de retragere în directiva respectivă sau directivele respective care a(u) adăugat substanța relevantă sau substanțele relevante în anexa I la Directiva 91/414/CEE, oricare dintre acestea este mai recentă.

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare la data de 1 iunie 2011.

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 8 martie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

ANEXĂ

La sfârșitul tabelului din anexa I la Directiva 91/414/CEE se adaugă următoarea rubrică:

Nr.	Denumire comună, numere de identificare	Denumire IUPAC	Puritate (*)	Intrare în vigoare	Expirarea includerii	Dispoziții specifice
„342	Flurocloridonă Nr. CAS: 61213-25-0 Nr. CIPAC: 430	(3RS,4RS;3RS,4SR)-3-cloro-4-clorometil-1-(α,α,α -trifluoro- <i>m</i> -tolil)-2-pirolidonă	≥ 940 g/kg Impurități relevante: Toluen: max. 8 g/kg	1 iunie 2011	31 mai 2021	<p>PARTEA A</p> <p>Se pot autoriza numai utilizările ca erbicid.</p> <p>PARTEA B</p> <p>Pentru punerea în aplicare a principiilor uniforme prevăzute în anexa VI, trebuie luate în considerare concluziile raportului de revizuire privind flurocloridona, în special apendicele I și II, în forma finalizată la 4 februarie 2011, în cadrul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală.</p> <p>În această evaluare generală, statele membre acordă o atenție deosebită:</p> <ol style="list-style-type: none"> riscului pe care îl prezintă pentru plantele nevizate și organismele acvatice; protejării apelor subterane, dacă substanța activă este utilizată în regiuni vulnerabile din punct de vedere al solului și/sau al condițiilor climatice. <p>Condițiile de autorizare includ, acolo unde este cazul, măsuri de atenuare a riscurilor.</p> <p>Statele membre în cauză se asigură că solicitanții transmit Comisiei informații de confirmare suplimentare privind:</p> <ol style="list-style-type: none"> relevanța impurităților, altele decât toluenul; conformitatea materialului pentru testul ecotoxicologic cu specificațiile tehnice; relevanța metabolitului R42819 din apele subterane [R42819: (4RS)-4-(clorometil)-1-[3-(trifluorometil)fenil]pirolidin-2-onă]; proprietățile potențial generatoare de tulburări endocrine ale flurocloridonei. <p>Statele membre în cauză se asigură că solicitantul transmite Comisiei informațiile prevăzute la punctele 1 și 2 până la 1 decembrie 2011, informațiile prevăzute la punctul 3 până la 31 mai 2013, iar informațiile prevăzute la punctul 4 în maximum doi ani de la adoptarea orientărilor OCDE pentru testele privind tulburările sistemului endocrin.”</p>

(*) Detalii suplimentare privind identitatea și specificațiile substanței active se găsesc în raportul de reexaminare.

DECIZII

DECIZIA PARLAMENTULUI EUROPEAN

din 3 februarie 2011

referitoare la închiderea conturilor Colegiului European de Poliție pentru exercițiul financiar 2008

(2011/150/UE)

PARLAMENTUL EUROPEAN,

- având în vedere conturile Colegiului European de Poliție pentru exercițiul financiar 2008, în conformitate cu informațiile conținute în Declarațiile financiare finale ale CEPOL pentru 2009, din data de 5 iulie 2010,
 - având în vedere Raportul Curții de Conturi privind conturile anuale ale Colegiului European de Poliție pentru exercițiul financiar 2008, însoțit de răspunsurile Colegiului ⁽¹⁾,
 - având în vedere Recomandarea Consiliului din 16 februarie 2010 (5827/2010 – C7-0061/2010),
 - având în vedere Decizia sa din 5 mai 2010 ⁽²⁾ de amânare a deciziei de descărcare de gestiune pentru exercițiul financiar 2008, precum și răspunsurile directorului Colegiului European de Poliție,
 - având în vedere Decizia sa din 7 octombrie 2010 ⁽³⁾ prin care se refuză acordarea către directorul Colegiului European de Poliție a descărcării de gestiune pentru exercițiul financiar 2008,
 - având în vedere articolul 276 din Tratatul CE și articolul 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene ⁽⁴⁾, în special articolul 185,
 - având în vedere Decizia 2005/681/JAI a Consiliului din 20 septembrie 2005 de instituire a Colegiului European de Poliție (CEPOL) ⁽⁵⁾, în special articolul 16,
 - având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2343/2002 al Comisiei din 19 noiembrie 2002 privind regulamentul financiar cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene ⁽⁶⁾, în special articolul 94,
 - având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură, în special articolul 5 alineatul (2) litera (b) primul paragraf din anexa menționată,
1. închide conturile Colegiului European de Poliție pentru exercițiul financiar 2008;
 2. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta decizie directorului Colegiului European de Poliție, Consiliului, Comisiei și Curții de Conturi și de a asigura publicarea acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria L).

Președintele
Jerzy BUZEK

Secretarul general
Klaus WELLE

⁽¹⁾ JO C 304, 15.12.2009, p. 124.

⁽²⁾ JO L 252, 25.9.2010, p. 232.

⁽³⁾ JO L 320, 7.12.2010, p. 11.

⁽⁴⁾ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 256, 1.10.2005, p. 63.

⁽⁶⁾ JO L 357, 31.12.2002, p. 72.

DECIZIA COMISIEI

din 3 martie 2011

de modificare a Deciziei 2008/457/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei 2007/435/CE a Consiliului de instituire a Fondului european de integrare a resortisanților țărilor terțe pentru perioada 2007-2013, ca parte a programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor pentru proiectele cofinanțate de fond

[notificată cu numărul C(2011) 1289]

(Numai textele în limbile bulgară, cehă, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză sunt autentice)

(2011/151/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia 2007/435/CE a Consiliului din 25 iunie 2007 de instituire a Fondului european de integrare a resortisanților țărilor terțe pentru perioada 2007-2013, ca parte a programului general Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii ⁽¹⁾, în special articolul 21 și articolul 33 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Având în vedere experiența acumulată de la lansarea Fondului european de integrare a resortisanților țărilor terțe, este necesar să se clarifice obligațiile prevăzute de Decizia 2008/457/CE a Comisiei ⁽²⁾ în ceea ce privește transparența, tratamentul egal și nediscriminarea în momentul punerii în aplicare a proiectelor.
- (2) Statelor membre li se solicită să prezinte rapoarte privind punerea în aplicare a programelor anuale. Prin urmare, ar trebui clarificat ce informații trebuie furnizate de către statele membre.
- (3) Pentru a reduce sarcina administrativă asupra statelor membre și a oferi un grad mai ridicat de securitate juridică, ar trebui simplificate și clarificate normele privind eligibilitatea cheltuielilor pentru acțiunile cofinanțate de Fondul european de integrare a resortisanților țărilor terțe.
- (4) Majoritatea modificărilor aduse de prezenta decizie ar trebui să se aplice imediat. Cu toate acestea, având în vedere că programele anuale pentru 2009 și 2010 sunt în curs de desfășurare, normele revizuite privind eligibilitatea cheltuielilor pentru acțiunile cofinanțate de Fondul european de integrare a resortisanților țărilor terțe ar trebui să se aplice începând cu programul anual pentru 2011. Cu toate acestea, în anumite condiții, statelor membre ar trebui să li se dea posibilitatea de a aplica mai devreme aceste norme.

(5) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, actul de bază și, prin urmare, prezenta decizie prevăd obligații pentru Regatul Unit.

(6) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, actul de bază și, prin urmare, prezenta decizie prevăd obligații pentru Irlanda.

(7) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, prezenta decizie nu prevede obligații pentru Danemarca și nu i se aplică acesteia.

(8) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului comun „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii”, instituit prin Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 de instituire a Fondului pentru Frontierele Externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii” ⁽³⁾.

(9) Prin urmare, Decizia 2008/457/CE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2008/457/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9 alineatul (1), a doua teză se înlocuiește cu următorul text:

„Orice modificare importantă a conținutului cererilor de propuneri se publică, la rândul său, în aceleași condiții.”

⁽¹⁾ JO L 168, 28.6.2007, p. 18.

⁽²⁾ JO L 167, 27.6.2008, p. 69.

⁽³⁾ JO L 144, 6.6.2007, p. 22.

2. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Contracte de punere în aplicare

Atunci când sunt atribuite contractele pentru punerea în aplicare a proiectelor, statul, autoritățile regionale sau locale, organismele de drept public, asociațiile alcătuite dintr-una sau mai multe astfel de autorități sau mai multe astfel de organisme de drept public acționează în conformitate cu legislația și principiile Uniunii și cele de drept intern aplicabile în materie de achiziții publice.

Alte entități decât cele menționate la primul paragraf atribuie contractele pentru punerea în aplicare a proiectelor în urma unei publicități corespunzătoare, pentru a se asigura respectarea principiului transparenței, al nediscriminării și al tratamentului egal. Contractele a căror valoare este mai mică de 100 000 de EUR pot fi atribuite cu condiția ca entitatea respectivă să solicite cel puțin trei oferte. Fără a aduce atingere normelor naționale, contractele a căror valoare este mai mică de 5 000 de EUR nu fac obiectul niciunor obligații procedurale.”

3. La articolul 21, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autoritatea responsabilă notifică prin scrisoare oficială Comisiei orice modificare importantă în sistemul de gestiune și control și transmite Comisiei o descriere revizuită a sistemului de gestiune și control cât mai curând posibil și cel târziu până la data la care modificarea produce efecte.”

4. La articolul 24, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Tabelele financiare aferente rapoartelor intermediare și finale prezintă o defalcare a sumelor atât pe priorități, cât și pe priorități specifice, conform orientărilor strategice.”

5. Articolul 25 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1) se adaugă următoarele teze:

„Orice modificări aduse strategiei de audit prezentate în conformitate cu articolul 28 alineatul (1) litera (c) din actul de bază și acceptate de Comisie sunt transmise fără întârziere Comisiei. Strategia de audit revizuită este stabilită în conformitate cu modelul din anexa VI, marcând modificările introduse.”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Cu excepția cazului în care fiecare dintre ultimele două programe anuale adoptate de Comisie corespunde unei contribuții comunitare anuale de mai puțin de 1 milion de euro, autoritatea de audit prezintă un plan anual de audit înainte de data de 15 februarie a fiecărui an, începând din 2010. Planul de audit este

întocmit în conformitate cu modelul din anexa VI. Statele membre nu trebuie să prezinte încă o dată strategia de audit atunci când transmit planurile anuale de audit. În cazul strategiei de audit combinate, astfel cum este prevăzut la articolul 28 alineatul (2) din actul de bază, poate fi prezentat un plan de audit anual combinat.”

6. Articolul 26 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 26

Documente elaborate de autoritatea de certificare

(1) Certificarea referitoare la cererea de plată pentru o a doua plată aferentă prefinanțării menționată la articolul 37 alineatul (4) din actul de bază este întocmită de autoritatea de certificare și transmisă Comisiei de către autoritatea responsabilă în formatul din anexa VIII.

(2) Certificarea referitoare la cererea de plată finală menționată la articolul 38 alineatul (1) litera (a) din actul de bază este întocmită de autoritatea de certificare și transmisă Comisiei de către autoritatea responsabilă în formatul din anexa IX.”

7. Articolul 37 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 37

Schimbul electronic de documente

În plus față de versiunile tipărite, semnate în mod corespunzător, ale documentelor menționate la capitolul 3, informațiile sunt transmise, de asemenea, prin mijloace electronice.”

8. Anexele se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Articolul 1 punctele 1-7 și punctele 1-5 din anexă se aplică de la data adoptării prezentei decizii.

(2) Punctul 6 din anexă se aplică cel târziu din momentul punerii în aplicare a programelor anuale pentru 2011.

(3) Statele membre pot decide să aplice punctul 6 din anexă proiectelor în curs sau viitoare începând cu programele anuale 2009 și 2010, cu respectarea deplină a principiului tratamentului egal, al transparenței și al nediscriminării. În acest caz, statele membre aplică proiectului în cauză noile norme în ansamblul lor și, după caz, modifică acordul de subvenționare. Exclusiv în privința cheltuielilor cu asistența tehnică, statele membre pot decide să aplice punctul 6 din anexă începând cu programul anual 2008.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Cehe, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Irlandei, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Republicii Ungare, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda, Regatului Suediei, Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

Adoptată la Bruxelles, 3 martie 2011.

Pentru Comisie
Cecilia MALMSTRÖM
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele la Decizia 2008/457/CE se modifică după cum urmează:

1. Anexa III se modifică după cum urmează:

1.1. punctul 2 se elimină;

1.2. punctul 4.2 se elimină.

2. Anexa IV se modifică după cum urmează:

2.1. în partea A, punctul 1.2 se înlocuiește cu următorul text:

„1.2. Descrierea procesului de selecție a proiectelor (la nivelul autorității responsabile/autorității delegate sau al organismelor asociate) și rezultatele acestora”;

2.2. în partea A, punctul 2, în tabelul 1, la ultima coloană, se elimină termenul „eligibile”.

3. În anexa V, partea A se modifică după cum urmează:

3.1. punctul 1.2 se înlocuiește cu următorul text:

„1.2. Actualizarea situației prezentate în raportul intermediar privind descrierea organizării selecției de proiecte (la nivelul autorității responsabile/autorității delegate sau al organismelor asociate) și rezultatele acestora, dacă este cazul”;

3.2. se adaugă următorul punct 1.8:

„1.8. Confirmarea că nu s-au efectuat modificări importante la sistemul de gestiune și control de la ultima revizuire notificată Comisiei la data de ...”;

3.3. punctul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„4. EXECUȚIE FINANCIARĂ

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual

Tabelul 1

Raport financiar detaliat

Stat membru: [...]
 Programul anual în cauză: [...]
 Situația la data de: [ziua/luna/anul]

<i>(toate cifrele în euro)</i>				Suma programată de către statul membru (ca în programul anual aprobat de Comisie)			Suma angajată la nivelul statului membru			Cifre reale acceptate de autoritatea responsabilă (costuri suportate de beneficiari și contribuția CE finală)					
Acțiuni	Proiecte	Referință prioritate	Referință prioritate specifică ⁽¹⁾	Total costuri programate	Contribuția CE	% contribuția CE	Total costuri eligibile	Contribuția CE	% contribuția CE	Total costuri eligibile	Contribuția CE	% contribuția CE	Contribuția terților	Încasări generate de proiect	Plata/recuperarea care trebuie efectuată de către autoritatea responsabilă ^(l)
				(a)	(b)	(c = b/a)	(d)	(e)	(f = e/d)	(g)	(h)	(i = h/g)	(j)	(k)	(l)
Acțiunea 1: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea 1															
Acțiunea ...: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea ...: [...]															
Acțiunea N: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea N															
Asistență tehnică															
Alte operațiuni ⁽¹⁾															
TOTAL				0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %	0		

⁽¹⁾ Dacă este cazul.”

3.4. punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„6. ANEXE

Cheltuieli eligibile ale proiectului și conformitatea veniturilor cu regula nonprofitului, precum și descrierea pe scurt a proiectului

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual							
Tabelul 6 A							
Costuri eligibile ale proiectului și surse de venit. Conformitatea cu regula nonprofitului prevăzută la punctul I.3.3 din anexa XI							
Situția la data de: ziua/luna/anul							
	Costuri eligibile			Surse de venit			
	Costuri directe	Costuri indirecte	Total costuri eligibile	Contribuția UE	Contribuția terților	Încasări generate de proiect	Total venituri (după cum se prevede la punctul I.3.3 din anexa XI)
	(a)	(b)	(c) = (a) + (b)	(e)	(f)	(g)	(h)= (e) + (f) +(g)
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA 1							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA 2							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA N							
ASISTENȚĂ TEHNICĂ							
TOTAL PROGRAM ANUAL							

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual	
Tabelul 6 B	
Raport pe proiect	
Situația la data de: (ziua/luna/anul)	
Referința și titlul proiectului:	<input type="text"/>
Beneficiar final:	<input type="text"/>
Acțiunea (numărul):	<input type="text"/>
Prioritatea (numărul):	<input type="text"/>
După caz, prioritatea specifică	<input type="text"/>
Scurt rezumat tehnic	<input type="text"/>
După caz, justificarea priorității specifice	<input type="text"/>
Obiective și rezultate pe baza indicatorilor - realizările proiectului"	<input type="text"/>

4. Anexa VIII se modifică după cum urmează:

4.1. titlul se înlocuiește cu următorul text:

„MODEL DE CERTIFICARE PENTRU A DOUA PREFINANȚARE”;

4.2. la nota de subsol 1, cuvântul „eligibile” se elimină;

4.3. punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„2. cheltuielile declarate au fost efectuate în cadrul acțiunilor selectate pentru finanțare în conformitate cu criteriile care se aplică programului anual.”;

5. În anexa IX, titlul se înlocuiește cu următorul text:

„MODEL DE CERTIFICARE PENTRU PLATA FINALĂ”.

6. Anexa XI se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA XI

REGULI PRIVIND ELIGIBILITATEA CHELTUIELILOR FONDUL DE INTEGRARE

I. Principii generale

I.1. *Principii de bază*

1. În conformitate cu actul de bază, pentru a fi eligibile, cheltuielile trebuie:

- (a) să se încadreze în domeniul de aplicare al fondului și în obiectivele acestuia, astfel cum se precizează la articolele 1, 2 și 3 din actul de bază;
- (b) să se încadreze în acțiunile eligibile enumerate la articolul 4 din actul de bază;
- (c) să fie necesare pentru desfășurarea activităților care fac obiectul proiectului, făcând parte din programele anuale și multianuale aprobate de Comisie;
- (d) să fie rezonabile și să respecte principiile bunei gestiuni financiare, în special raportul calitate/preț și rentabilitatea;
- (e) să fie efectuate de către beneficiarul final și/sau de către partenerii la proiect, care au sediul și sunt înregistrați într-un stat membru, cu excepția organizațiilor internaționale din sectorul public constituite prin acorduri interguvernamentale și a agențiilor specializate înființate de astfel de organizații, a Comitetului Internațional al Crucii Roșii și a Federației Internaționale a Societăților Naționale ale Crucii Roșii și Semilunii Roșii. În ceea ce privește articolul 39 alineatul (2) din prezenta decizie, normele aplicabile beneficiarului final se aplică *mutatis mutandis* partenerilor la proiect;
- (f) să fie legate de grupurile-țintă la care se face referire în cadrul actului de bază;
- (g) să fie efectuate în conformitate cu prevederile specifice din acordul de finanțare.

2. În cazul acțiunilor multianuale în sensul prevederilor de la articolul 13 alineatul (6) din actul de bază, doar acea parte a acțiunii cofinanțate printr-un program anual este considerată proiect pentru aplicarea acestor norme de eligibilitate.

3. Proiectele susținute de fond nu sunt finanțate din alte surse incluse în bugetul Comunității. Proiectele susținute de fond sunt cofinanțate din surse publice sau private.

I.2. *Bugetul unui proiect*

Bugetul unui proiect este prezentat sub următoarea formă:

Cheltuieli	Venituri
+ costuri directe (CD)	+ contribuția CE (<i>definită ca fiind cea mai mică dintre cele trei sume menționate la articolul 12 din prezenta decizie</i>)
+ costuri indirecte (<i>procentaj fix din CD, stabilit în acordul de finanțare</i>)	+ contribuția beneficiarului final și a partenerilor la proiect
	+ contribuția terților
	+ încasări generate de proiect
= Cost eligibil total (CET)	= Venit total (VT)

Bugetul este echilibrat: costul eligibil total este egal cu venitul total.

I.3. *Venituri și regula nonprofitului*

1. Proiectele susținute de fond nu trebuie să aibă scop lucrativ. În cazul în care, la sfârșitul proiectului, sursele de venit, inclusiv încasările, depășesc cheltuielile, contribuția fondului la proiect este redusă în mod corespunzător. Toate sursele de venit pentru proiect trebuie să fie înregistrate în contabilitatea beneficiarului final sau în documentele fiscale ale acestuia și trebuie să fie ușor de identificat și de verificat.
2. Veniturile proiectului provin din toate contribuțiile financiare acordate proiectului de către fond, din surse publice sau private, inclusiv propria contribuție a beneficiarului final, și din orice încasări generate de proiect. În sensul acestei reguli, «încasările» reprezintă veniturile realizate de un proiect în timpul perioadei de eligibilitate, astfel cum este descrisă la punctul I.4, din vânzări, închirieri, servicii, taxe de înscriere sau alte venituri echivalente.
3. Contribuția comunitară rezultând din aplicarea regulii nonprofitului, astfel cum se menționează la articolul 12 litera (c) din prezenta decizie, va fi reprezentată de «costul eligibil total» minus «contribuția terților» și «încasările generate de proiect».

I.4. *Perioada de eligibilitate*

1. Costurile legate de un proiect trebuie să fie suportate, iar plățile respective (cu excepția deprecierei) trebuie să se facă după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se încheie la data de 30 iunie a anului N (*) + 2; astfel, costurile legate de proiect trebuie să fie suportate înainte de această dată.
2. Sunt exceptate de la perioada de eligibilitate menționată la punctul 1:
 - (a) proiectele finanțate prin programul anual 2007, în conformitate cu articolul 33 alineatul (3) din actul de bază;
 - (b) asistența tehnică pentru statele membre (a se vedea punctul IV.3).

(*) Unde «N» reprezintă anul menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre.

I.5. *Înregistrarea cheltuielilor*

1. Cheltuielile corespund plăților efectuate de către beneficiarul final. Acestea trebuie să aibă forma unor tranzacții financiare (în numerar), cu excepția devalorizării.
2. În general, cheltuielile sunt justificate prin facturi oficiale. Dacă acest lucru nu este posibil, cheltuielile sunt justificate prin documente contabile sau prin documente justificative cu o valoare doveditoare echivalentă.

3. Cheltuielile trebuie să poată fi identificate și verificate. În special, acestea:
 - (a) trebuie să fie înregistrate în evidențele contabile ale beneficiarului final;
 - (b) trebuie să fie stabilite în conformitate cu normele contabile aplicabile ale țării în care își are sediul beneficiarul final și cu practicile obișnuite de contabilitate a costurilor folosite de către beneficiarul final; și
 - (c) trebuie să fie declarate în conformitate cu dispozițiile legislației sociale și fiscale aplicabile.
4. Acolo unde este cazul, beneficiarii finali au obligația de a păstra copii autentificate ale documentelor contabile care justifică veniturile și cheltuielile efectuate de parteneri în legătură cu proiectul în cauză.
5. Păstrarea și prelucrarea evidențelor menționate la punctele 2-4 trebuie să respecte legislația internă privind protecția datelor.

I.6. Domeniul teritorial de aplicare

1. Cheltuielile pentru acțiunile descrise la articolul 4 din actul de bază trebuie să fie:
 - (a) efectuate de către beneficiarii finali definiți la punctul I.1.1 litera (e); și
 - (b) efectuate pe teritoriul statelor membre, cu excepția acțiunilor privind măsurile prealabile călătoriei menționate la articolul 4 alineatul (1) litera (c) din actul de bază, pentru care cheltuielile pot fi efectuate pe teritoriul statelor membre sau în țara de origine.
2. Partenerii la proiect care sunt înregistrați și au sediul în țări terțe pot participa la proiecte doar fără să antreneze costuri, cu excepția organizațiilor internaționale din sectorul public constituite prin acorduri interguvernamentale și a agențiilor specializate înființate de astfel de organizații, a Comitetului Internațional al Crucii Roșii și a Federației Internaționale a Societăților Naționale ale Crucii Roșii și Semilunii Roșii.

II. Categoriile de costuri eligibile (la nivel de proiect)

II.1. Costuri eligibile directe

Costurile eligibile directe ale proiectului sunt acele costuri care, pe baza condițiilor generale de eligibilitate stabilite în partea I, pot fi identificate ca fiind costuri specifice legate în mod direct de punerea în aplicare a proiectului. Costurile directe sunt incluse în bugetul total estimativ al proiectului.

Următoarele costuri directe sunt eligibile:

II.1.1. Costurile de personal

1. Costurile pentru personalul alocat proiectului, care cuprind salariile, contribuțiile la asigurările sociale și alte costuri statutare, sunt eligibile, cu condiția ca acestea să corespundă politicii obișnuite de remunerare a beneficiarului.
2. Pentru organizațiile internaționale, costurile de personal eligibile pot cuprinde provizioane pentru a acoperi drepturile și obligațiile statutare legate de remunerare.
3. Costurile salariale corespunzătoare pentru personalul organismelor publice sunt eligibile în măsura în care acestea sunt legate de costul unor activități pe care organismul public respectiv nu le-ar efectua în cazul în care proiectul în cauză nu s-ar desfășura; acest personal este detașat sau repartizat în vederea punerii în aplicare a proiectului printr-o decizie scrisă a beneficiarului final.
4. Costurile de personal sunt detaliate în bugetul previzional, indicând funcțiile și numărul membrilor personalului.

II.1.2. Cheltuielile de deplasare și de ședere

1. Cheltuielile de deplasare și de ședere sunt eligibile ca fiind costuri directe pentru personalul sau alte persoane care participă la activitățile proiectului și a căror deplasare este necesară pentru punerea în aplicare a proiectului.

2. Cheltuielile de deplasare sunt eligibile pe baza costurilor reale suportate. Ratele de rambursare sunt bazate pe cea mai ieftină formă de transport public și zborurile sunt permise, în general, doar pentru călătorii de peste 800 km (dus-întors) sau în cazul în care destinația geografică justifică efectuarea călătoriei cu avionul. În cazul în care se folosește un autoturism proprietate personală, rambursarea se face în mod normal fie pe baza costului transportului public, fie pe baza unor rate pe kilometru în conformitate cu reglementările oficiale publicate în statul membru în cauză sau folosite de către beneficiarul final.
3. Cheltuielile de ședere sunt eligibile pe baza costurilor reale sau a unei indemnizații zilnice. În cazul în care o organizație și-a stabilit propriile rate zilnice (indemnizații de ședere), acestea se vor aplica în limitele stabilite de către statul membru în conformitate cu legislația și practica națională. Indemnizațiile de ședere sunt menite, în mod normal, să acopere transportul local (inclusiv taxiurile), cazarea, masa, apelurile telefonice locale și cheltuieli diverse.

II.1.3. Echipament

II.1.3.1. Norme generale

1. Cheltuielile legate de achiziționarea de echipamente sunt eligibile doar dacă sunt esențiale pentru punerea în aplicare a proiectului. Echipamentul are calitățile tehnice necesare pentru proiect și respectă normele și standardele aplicabile.
2. Alegerea între leasing, închiriere și achiziționare trebuie să se facă întotdeauna pe baza opțiunii celei mai ieftine. Cu toate acestea, dacă leasingul sau închirierea nu sunt posibile din cauza duratei scurte a proiectului sau a deprecierei rapide a valorii sale, se acceptă achizițiile.

II.1.3.2. Închiriere și leasing

Cheltuielile legate de operațiunile de închiriere și leasing sunt eligibile pentru cofinanțare sub rezerva normelor stabilite în statul membru prin legislația internă și prin practică și de durata de închiriere sau leasing în scopul derulării proiectului.

II.1.3.3. Cumpărarea

1. În cazul echipamentului cumpărat pe durata proiectului, în buget trebuie să se menționeze dacă sunt incluse costurile integrale sau doar partea de depreciere a echipamentului corespunzătoare duratei de folosință în scopul proiectului și rata de folosire reală în scopul proiectului. Acestea din urmă se calculează în conformitate cu normele naționale aplicabile.
2. Echipamentul achiziționat înainte de perioada de desfășurare a proiectului, dar care este folosit pentru desfășurarea proiectului, este eligibil pe baza deprecierei. Totuși, aceste costuri nu sunt eligibile în cazul în care echipamentul a fost cumpărat inițial din fonduri comunitare.
3. Pentru articolele individuale care costă mai puțin de 20 000 EUR, este eligibil costul integral de achiziționare, cu condiția ca echipamentul să fie cumpărat înainte de ultimele trei luni de desfășurare a proiectului. Articolele individuale care costă 20 000 EUR sau mai mult sunt eligibile doar pe baza deprecierei.

II.1.4. Bunuri imobile

II.1.4.1. Norme generale

Bunurile imobile au calitățile tehnice necesare pentru proiect și respectă normele și standardele aplicabile.

II.1.4.2. Închirierea

Închirierea de bunuri imobile este eligibilă pentru cofinanțare în cazul în care există o legătură clară între închiriere și obiectivele proiectului în cauză, în condițiile menționate în cele ce urmează și fără a aduce atingere aplicării unor reglementări de drept intern mai stricte:

- (a) bunul imobil nu a fost cumpărat prin finanțare comunitară;
- (b) bunul imobil este folosit numai pentru punerea în aplicare a proiectului. În caz contrar, doar partea costurilor corespunzătoare folosirii bunului pentru proiect este eligibilă.

II.1.5. Materiale consumabile, furnituri și servicii generale

Costurile materialelor consumabile, furniturilor și serviciilor generale sunt eligibile cu condiția ca acestea să poată fi identificate și să fie necesare în mod direct pentru punerea în aplicare a proiectului.

II.1.6. Subcontractarea

1. Ca regulă generală, beneficiarii finali trebuie să aibă capacitatea de a gestiona ei înșiși proiectele. Suma aferentă sarcinilor care urmează a fi subcontractate în cadrul proiectului va trebui clar indicată în acordul de finanțare.
2. Cheltuielile legate de următoarele subcontracte nu sunt eligibile pentru cofinanțarea de către fond:
 - (a) subcontractarea sarcinilor legate de gestionarea generală a proiectului;
 - (b) subcontractarea care mărește costul proiectului, fără a-i aduce și o valoare adăugată proporțională;
 - (c) subcontractarea cu intermediari sau consultanți a căror plată este stabilită ca procent din costul total al proiectului, cu excepția cazului în care o astfel de plată este justificată de către beneficiarul final prin raportarea la valoarea reală a activității sau a serviciilor furnizate.
3. Pentru toate subcontractele, subcontractanții se obligă să furnizeze tuturor organismelor de audit și control toate informațiile necesare referitoare la activitățile subcontractate.

II.1.7. Costuri care derivă în mod direct din cerințele legate de cofinanțarea de către Uniune

Costurile necesare pentru a îndeplini cerințele legate de cofinanțarea de către Uniune, cum ar fi publicitatea, transparența, evaluarea proiectului, auditul extern, garanțiile bancare, costurile de traducere etc., sunt eligibile drept costuri directe.

II.1.8. Onorariile experților

Onorariile pentru consultanța juridică, onorariile notariale și costurile cu experții tehnici și financiari sunt eligibile.

II.1.9. Cheltuieli specifice legate de resortisanții țărilor terțe care intră în domeniul de aplicare al fondului

1. În vederea asistenței, achizițiile efectuate de către beneficiarul final pentru resortisanții țărilor terțe care intră în domeniul de aplicare al fondului, astfel cum se definește în actul de bază, și rambursarea de către beneficiarul final a cheltuielilor efectuate de către aceste persoane sunt eligibile în următoarele condiții specifice:
 - (a) beneficiarul final păstrează informațiile și documentele justificative necesare pentru a dovedi că resortisanții țărilor terțe care primesc asistență intră în domeniul de aplicare al fondului, astfel cum se definește în actul de bază pentru perioada menționată la articolul 41 din actul de bază;
 - (b) beneficiarul final trebuie să păstreze documentele justificative privind sprijinul acordat resortisanților țărilor terțe (de exemplu, facturi și chitanțe) pe perioada menționată la articolul 41 din actul de bază.
2. În cazul acțiunilor pentru care este necesară prezența persoanelor care intră în domeniul de aplicare al fondului (de exemplu, cursuri de formare), se pot distribui mici stimulente bănești ca sprijin suplimentar, cu condiția ca totalul acestor stimulente să nu depășească 25 000 EUR pe proiect și ca suma să fie distribuită pe persoană pentru fiecare eveniment, curs sau alte acțiuni. Beneficiarul final păstrează o listă a persoanelor și datelor evenimentelor, precum și a datei plății și asigură o monitorizare corespunzătoare, pentru a evita orice dublă finanțare sau utilizare abuzivă a fondurilor.

II.2. Costuri eligibile indirecte

1. Costurile indirecte eligibile pentru acțiune sunt acele costuri care, în conformitate cu condițiile de eligibilitate prevăzute la punctul I.1.1, nu sunt identificabile drept costuri specifice direct legate de realizarea proiectului.
2. Prin derogare de la punctul I.1.1 litera (e) și de la punctul I.5, costurile indirecte suportate pentru realizarea acțiunii pot fi eligibile pentru finanțare forfetară, fixată la cel mult de 7 % din costurile directe totale eligibile.

3. Organizațiile care beneficiază de o subvenție de funcționare de la bugetul UE nu pot include costuri indirecte în bugetul lor previzional.

III. Cheltuieli neeligibile

Următoarele costuri nu sunt eligibile:

- (a) taxa pe valoarea adăugată (TVA), cu excepția cazului în care beneficiarul final face dovada că nu o poate recupera;
- (b) rentabilitatea capitalului, datorii și cheltuieli cu serviciul datoriei, dobânzi debitoare, comisioane aferente schimbului valutar și pierderi rezultate din schimbul valutar, provizioane pentru pierderi sau potențiale datorii viitoare, dobânzi datorate, creanțe incerte, amenzi, penalități financiare, costuri de judecată și cheltuieli excesive sau nechibzuite;
- (c) costuri de protocol exclusiv pentru personalul proiectului; sunt permise costuri de protocol rezonabile pentru evenimente sociale justificate de proiect, cum ar fi un eveniment organizat la sfârșitul proiectului sau reuniunile echipei de coordonare a proiectului;
- (d) costuri declarate de către beneficiarul final și acoperite de către un alt proiect sau program de lucru care primește finanțare din partea Comunității;
- (e) cumpărarea de terenuri și cumpărarea, construirea și renovarea de bunuri imobile;
- (f) contribuții în natură.

IV. Asistența tehnică la inițiativa statelor membre

1. Toate costurile necesare pentru punerea în aplicare a fondului de către autoritatea responsabilă, autoritatea delegată, autoritatea de audit, autoritatea de certificare și alte organisme care oferă asistență la sarcinile enumerate la punctul 2 sunt eligibile în cadrul asistenței tehnice, în limitele menționate la articolul 15 din actul de bază.
2. Aceasta include următoarele măsuri:
 - (a) cheltuieli legate de pregătirea, selecția, evaluarea, gestionarea și monitorizarea acțiunilor;
 - (b) cheltuieli legate de audituri și de verificările la fața locului ale acțiunilor sau proiectelor;
 - (c) cheltuieli legate de evaluările acțiunilor sau ale proiectelor;
 - (d) cheltuieli legate de informare, diseminare și transparență în ceea ce privește acțiunile;
 - (e) cheltuieli pentru achiziționarea, instalarea și întreținerea sistemelor computerizate pentru gestionarea, monitorizarea și evaluarea fondurilor;
 - (f) cheltuieli pentru ședințele comitetelor de monitorizare și ale subcomitetelor în legătură cu punerea în aplicare a acțiunilor; aceste cheltuieli pot include, de asemenea, costurile experților și ale altor participanți la aceste comitete, inclusiv participanți din țările terțe, în cazul în care prezența acestora este esențială pentru punerea în aplicare eficientă a acțiunilor;
 - (g) cheltuieli pentru consolidarea capacității administrative pentru punerea în aplicare a fondului.
3. Activitățile legate de asistența tehnică trebuie realizate și plățile corespunzătoare trebuie efectuate după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se încheie la data-limită pentru înaintarea raportului final privind punerea în aplicare a programului anual.
4. Orice achiziție trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele de drept intern privind achizițiile publice stabilite de către statul membru.

5. Statele membre pot pune în aplicare măsuri de asistență tehnică pentru acest fond odată cu măsuri de asistență tehnică pentru câteva sau toate cele patru fonduri. Cu toate acestea, în acest caz, doar partea costurilor folosită pentru a pune în aplicare măsura comună corespunzătoare acestui fond va fi eligibilă pentru finanțare prin acest fond, iar statele membre se vor asigura că:

(a) partea costurilor aferentă măsurilor comune este debitată din fondul corespunzător în mod rezonabil și verificabil; și

(b) nu are loc o dublă finanțare a costurilor.”

DECIZIA COMISIEI

din 3 martie 2011

de modificare a Deciziei 2008/22/CE de stabilire a normelor de punere în aplicare a Deciziei nr. 573/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Fondului european pentru refugiați pentru perioada 2008-2013 în cadrul programului general „Solidaritate și gestionarea fluxurilor migratorii”, în ceea ce privește sistemele de gestiune și control ale statelor membre, normele de gestiune administrativă și financiară și eligibilitatea cheltuielilor privind proiectele cofinanțate de fond

[notificată cu numărul C(2011) 1290]

(Numai textele în limbile bulgară, cehă, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză sunt autentice)

(2011/152/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia nr. 573/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 de instituire a Fondului european pentru refugiați pentru perioada 2008-2013, ca parte a Programului general Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii, precum și de abrogare a Deciziei 2004/904/CE a Consiliului⁽¹⁾, în special articolul 23 și articolul 35 alineatul (4),

întrucât:

(1) Având în vedere experiența acumulată de la lansarea Fondului european pentru refugiați, este necesar să se clarifice obligațiile prevăzute de Decizia 2008/22/CE a Comisiei⁽²⁾ în ceea ce privește transparența, tratamentul egal și nediscriminarea în momentul punerii în aplicare a proiectelor.

(2) Statelor membre li se solicită să prezinte rapoarte privind punerea în aplicare a programelor anuale. Prin urmare, ar trebui clarificat ce informații trebuie furnizate de către statele membre.

(3) Pentru a reduce sarcina administrativă asupra statelor membre și a oferi un grad mai ridicat de securitate juridică, ar trebui simplificate și clarificate normele privind eligibilitatea cheltuielilor pentru acțiunile cofinanțate de Fondul european pentru refugiați.

(4) Majoritatea modificărilor aduse de prezenta decizie ar trebui să se aplice imediat. Cu toate acestea, având în vedere că programele anuale pentru 2009 și 2010 sunt în curs de desfășurare, normele revizuite privind eligibilitatea cheltuielilor pentru acțiunile cofinanțate de Fondul european pentru refugiați ar trebui să se aplice începând cu programul anual pentru 2011. Cu toate acestea, în anumite condiții, statelor membre ar trebui să li se dea posibilitatea de a aplica mai devreme aceste norme.

(5) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, actul de bază și, prin urmare, prezenta decizie prevăd obligații pentru Regatul Unit.

(6) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul privind poziția Regatului Unit și a Irlandei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, actul de bază și, prin urmare, prezenta decizie prevăd obligații pentru Irlanda.

(7) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, prezenta decizie nu prevede obligații pentru Danemarca și nu i se aplică acesteia.

(8) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul comitetului comun „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii”, instituit prin Decizia nr. 574/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 mai 2007 de instituire a Fondului pentru frontierele externe pentru perioada 2007-2013, ca parte a Programului general Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratorii⁽³⁾.

(9) Prin urmare, Decizia 2008/22/CE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2008/22/CE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 9 alineatul (1), a doua teză se înlocuiește cu următorul text:

„Orice modificare importantă a conținutului cererilor de propuneri se publică, la rândul său, în aceleași condiții.”

⁽¹⁾ JO L 144, 6.6.2007, p. 1.

⁽²⁾ JO L 7, 10.1.2008, p. 1.

⁽³⁾ JO L 144, 6.6.2007, p. 22.

2. Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 11

Contracte de punere în aplicare

Atunci când sunt atribuite contractele pentru punerea în aplicare a proiectelor, statul, autoritățile regionale sau locale, organismele de drept public, asociațiile alcătuite dintr-una sau mai multe astfel de autorități sau mai multe astfel de organisme de drept public acționează în conformitate cu legislația și principiile Uniunii și celor de drept intern aplicabile în materie de achiziții publice.

Alte entități decât cele menționate la primul paragraf atribuie contractele pentru punerea în aplicare a proiectelor în urma unei publicități corespunzătoare, pentru a se asigura respectarea principiului transparenței, al nediscriminării și al tratamentului egal. Contractele a căror valoare este mai mică de 100 000 de EUR pot fi atribuite cu condiția ca entitatea respectivă să solicite cel puțin trei oferte. Fără a aduce atingere normelor naționale, contractele a căror valoare este mai mică de 5 000 de EUR nu fac obiectul niciunor obligații procedurale.”

3. La articolul 21, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autoritatea responsabilă notifică prin scrisoare oficială Comisiei orice modificare importantă în sistemul de gestiune și control și transmite Comisiei o descriere revizuită a sistemului de gestiune și control cât mai curând posibil și cel târziu până la data la care modificarea produce efecte.”

4. La articolul 24, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Tabelele financiare aferente rapoartelor intermediare și finale prezintă o defalcare a sumelor atât pe priorități, cât și pe priorități specifice, conform orientărilor strategice.”

5. Articolul 25 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1) se adaugă următoarele teze:

„Orice modificări aduse strategiei de audit prezentate în conformitate cu articolul 30 alineatul (1) litera (c) din actul de bază și acceptate de Comisie sunt transmise fără întârziere Comisiei. Strategia de audit revizuită este stabilită în conformitate cu modelul din anexa 6, marcând modificările introduse.”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Cu excepția cazului în care fiecare dintre ultimele două programe anuale adoptate de Comisie corespunde unei contribuții comunitare anuale de mai puțin de 1 milion de EUR, autoritatea de audit prezintă un plan anual de audit înainte de data de 15 februarie a fiecărui an, începând din 2010. Planul de audit este

întocmit în conformitate cu modelul din anexa 6. Statele membre nu trebuie să prezinte încă o dată strategia de audit atunci când transmit planurile anuale de audit. În cazul strategiei de audit combinate, astfel cum este prevăzut la articolul 30 alineatul (2) din actul de bază, poate fi prezentat un plan de audit anual combinat.”

6. Articolul 26 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 26

Documente elaborate de autoritatea de certificare

(1) Certificarea referitoare la cererea pentru o a doua plată aferentă prefinanțării menționată la articolul 39 alineatul (4) din actul de bază este întocmită de autoritatea de certificare și transmisă Comisiei de către autoritatea responsabilă în formatul din anexa 8.

(2) Certificarea referitoare la cererea de plată finală menționată la articolul 40 alineatul (1) litera (a) din actul de bază este întocmită de autoritatea de certificare și transmisă Comisiei de către autoritatea responsabilă în formatul din anexa 9.”

7. Articolul 37 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 37

Schimbul electronic de documente

În plus față de versiunile tipărite, semnate în mod corespunzător, ale documentelor menționate la capitoul 3, informațiile sunt transmise, de asemenea, prin mijloace electronice.”

8. Anexele se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Articolul 1 punctele 1-7 și punctele 1-5 din anexă se aplică de la data adoptării prezentei decizii.

(2) Punctul 6 din anexă se aplică cel târziu din momentul punerii în aplicare a programelor anuale pentru 2011.

(3) Statele membre pot decide să aplice punctul 6 din anexă proiectelor în curs sau viitoare începând cu programele anuale 2009 și 2010, cu respectarea deplină a principiului tratamentului egal, al transparenței și al nediscriminării. În acest caz, statele membre aplică proiectului în cauză noile norme în ansamblul lor și, după caz, modifică acordul de finanțare. Exclusiv în privința cheltuielilor cu asistența tehnică, statele membre pot decide să aplice punctul 6 din anexă începând cu programul anual 2008.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Cehe, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Irlandei, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Republicii Ungare, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda, Regatului Suediei, Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

Adoptată la Bruxelles, 3 martie 2011.

Pentru Comisie
Cecilia MALMSTRÖM
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Anexele la Decizia 2008/22/CE se modifică după cum urmează:

1. Anexa 3 se modifică după cum urmează:

1.1. punctul 2 se elimină;

1.2. punctul 4.2 se elimină.

2. Anexa 4 se modifică după cum urmează:

2.1. în partea A, punctul 1.2 se înlocuiește cu următorul text:

„1.2. Descrierea procesului de selecție a proiectelor (la nivelul autorității responsabile/autorității delegate sau al organismelor asociate) și rezultatele acestora”;

2.2. în partea A, la punctul 2, în tabelul 1, la ultima coloană, se elimină termenul „eligibile”;

2.3. în partea A se inserează următorul punct 1.4a:

„1.4a. Alte operațiuni”.

3. În anexa 5, partea A se modifică după cum urmează:

3.1. punctul 1.2 se înlocuiește cu următorul text:

„1.2. Actualizarea situației prezentate în raportul intermediar privind descrierea organizării selecției de proiecte (la nivelul autorității responsabile/autorității delegate sau al organismelor asociate) și rezultatele acestora, dacă este cazul”;

3.2. se inserează următorul punct 1.4a:

„1.4a. Alte operațiuni”;

3.3. se adaugă următorul punct 1.8:

„1.8. Confirmarea că nu s-au efectuat modificări importante la sistemul de gestiune și control de la ultima revizuire notificată Comisiei la data de ...”;

3.4. punctul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„4. EXECUȚIE FINANCIARĂ

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual

Tabelul 1

Raport financiar detaliat

Stat membru: [...]
 Programul anual în cauză: [...]
 Situația la data de: [ziua/luna/anul]

<i>(toate cifrele în euro)</i>				Suma programată de către statul membru (ca în programul anual aprobat de Comisie)			Suma angajată la nivelul statului membru			Cifre reale acceptate de autoritatea responsabilă (costuri suportate de beneficiari și contribuția CE finală)					
Acțiuni	Proiecte	Referință prioritate	Referință prioritate specifică ⁽¹⁾	Total costuri programate	Contribuția CE	% contribuția CE	Total costuri eligibile	Contribuția CE	% contribuția CE	Total costuri eligibile	Contribuția CE	% contribuția CE	Contribuția terților	Încasări generate de proiect	Plata/recuperarea care trebuie efectuată de către autoritatea responsabilă
				(a)	(b)	(c = b/a)	(d)	(e)	(f = e/d)	(g)	(h)	(i = h/g)	(j)	(k)	(l)
Acțiunea 1: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea 1															
Acțiunea ...: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea ...: [...]															
Acțiunea N: [...]	proiect 1: [...]														
	proiect N: [...]														
Total acțiunea N															
Asistență tehnică															
Alte operațiuni ⁽¹⁾															
TOTAL				0	0	0 %	0	0	0 %	0	0	0 %	0		

⁽¹⁾ Dacă este cazul.”

3.5. punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„6. ANEXE

Cheltuieli eligibile ale proiectului și conformitatea veniturilor cu regula nonprofitului, precum și descrierea pe scurt a proiectului

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual							
Tabelul 6 A							
Costuri eligibile ale proiectului și surse de venit. Conformitatea cu regula nonprofitului prevăzută la punctul I.3.3 din anexa 11							
Situția la data de: ziua/luna/anul							
	Costuri eligibile			Surse de venit			
	Costuri directe	Costuri indirecte	Total costuri eligibile	Contribuția UE	Contribuția terților	Încasări generate de proiect	Total venituri (după cum se prevede la punctul I.3.3 din anexa 11)
	(a)	(b)	(c) = (a) + (b)	(e)	(f)	(g)	(h) = (e) + (f) + (g)
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA 1							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA 2							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
Referința proiectului							
etc.							
TOTAL ACȚIUNEA N							
ASISTENȚĂ TEHNICĂ							
TOTAL PROGRAM ANUAL							

Raport final privind punerea în aplicare a programului anual	
Tabelul 6 B	
Raport pe proiect	
Situația la data de: (ziua/luna/anul)	
Referința și titlul proiectului:	<input type="text"/>
Beneficiar final:	<input type="text"/>
Acțiunea (numărul):	<input type="text"/>
Prioritatea (numărul):	<input type="text"/>
După caz, prioritatea specifică	<input type="text"/>
Scurt rezumat tehnic	<input type="text"/>
După caz, justificarea priorității specifice	<input type="text"/>
Obiective și rezultate pe baza indicatorilor – realizările proiectului”	<input type="text"/>

4. Anexa 8 se modifică după cum urmează:

4.1. titlul se înlocuiește cu următorul text:

„MODEL DE CERTIFICARE PENTRU A DOUA PREFINANȚARE”;

4.2. la nota de subsol 1, cuvântul „eligibile” se elimină;

4.3. punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„2. cheltuielile declarate au fost efectuate în cadrul acțiunilor selectate pentru finanțare în conformitate cu criteriile care se aplică programului anual.”;

5. În anexa 9, titlul se înlocuiește cu următorul text:

„MODEL DE CERTIFICARE PENTRU PLATA FINALĂ”.

6. Anexa 11 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA 11

REGULI PRIVIND ELIGIBILITATEA CHELTUIELILOR FONDUL EUROPEAN PENTRU REFUGIAȚI

I. Principii generale

I.1. Principii de bază

1. În conformitate cu actul de bază, pentru a fi eligibile, cheltuielile trebuie:

- să se încadreze în domeniul de aplicare al fondului și în obiectivele acestuia, astfel cum se precizează la articolele 1 și 2 din actul de bază;
- să se încadreze în acțiunile eligibile enumerate la articolul 3 din actul de bază sau, în cazul măsurilor de urgență, să fie legate de acțiunile eligibile specificate la articolul 5 din actul de bază;
- să fie necesare pentru desfășurarea activităților care fac obiectul proiectului, făcând parte din programele anuale și multianuale aprobate de Comisie, sau să fie vizate de măsurile de urgență, astfel cum sunt definite la articolul 5 din actul de bază, în cazul în care acestea reprezintă o modificare a programului anual relevant;
- să fie rezonabile și să respecte principiile bunei gestiuni financiare, în special raportul calitate/preț și rentabilitatea;
- să fie efectuate de către beneficiarul final și/sau de către partenerii la proiect, care au sediul și sunt înregistrați într-un stat membru, cu excepția organizațiilor internaționale din sectorul public constituite prin acorduri interguvernamentale și a agențiilor specializate înființate de astfel de organizații, a Comitetului Internațional al Crucii Roșii și a Federației Internaționale a Societăților Naționale ale Crucii Roșii și Semilunii Roșii. În ceea ce privește articolul 39 alineatul (2) din prezenta decizie, normele aplicabile beneficiarului final se aplică *mutatis mutandis* partenerilor la proiect;
- să fie legate de grupurile-țintă definite la articolul 6 din actul de bază;
- să fie efectuate în conformitate cu prevederile specifice din acordul de finanțare.

2. În cazul acțiunilor multianuale în sensul prevederilor de la articolul 14 alineatul (6) din actul de bază, doar cea parte a acțiunii cofinanțată printr-un program anual este considerată proiect pentru aplicarea acestor norme de eligibilitate.

3. Proiectele susținute de fond nu sunt finanțate din alte surse incluse în bugetul Comunității. Proiectele susținute de fond sunt cofinanțate din surse publice sau private.

I.2. Bugetul unui proiect

Bugetul unui proiect este prezentat sub următoarea formă:

Cheltuieli	Venituri
+ costuri directe (CD)	+ contribuția CE (definită ca fiind cea mai mică dintre cele trei sume menționate la articolul 12 din prezenta decizie)
+ costuri indirecte (procentaj fix din CD, stabilit în acordul de finanțare)	+ contribuția beneficiarului final și a partenerilor la proiect
	+ contribuția terților
	+ încasări generate de proiect
= Cost eligibil total (CET)	= Venit total (VT)

Bugetul este echilibrat: costul eligibil total este egal cu venitul total.

I.3. *Venituri și regula nonprofitului*

1. Proiectele susținute de fond nu trebuie să aibă scop lucrativ. În cazul în care, la sfârșitul proiectului, sursele de venit, inclusiv încasările, depășesc cheltuielile, contribuția fondului la proiect este redusă în mod corespunzător. Toate sursele de venit pentru proiect trebuie să fie înregistrate în contabilitatea beneficiarului final sau în documentele fiscale ale acestuia și trebuie să fie ușor de identificat și de verificat.
2. Veniturile proiectului provin din toate contribuțiile financiare acordate proiectului de către fond, din surse publice sau private, inclusiv propria contribuție a beneficiarului final, și din orice încasări generate de proiect. În sensul acestei reguli, «încasările» reprezintă veniturile realizate de un proiect în timpul perioadei de eligibilitate, astfel cum este descrisă la punctul I.4, din vânzări, închirieri, servicii, taxe de înscriere sau alte venituri echivalente.
3. Contribuția comunitară rezultând din aplicarea regulii nonprofitului, astfel cum se menționează la articolul 12 litera (c) din prezenta decizie, va fi reprezentată de «costul eligibil total» minus «contribuția terților» și «încasările generate de proiect».

I.4. *Perioada de eligibilitate*

1. Costurile legate de un proiect trebuie să fie suportate, iar plățile respective (cu excepția deprecierii) trebuie să se facă după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se încheie la data de 30 iunie a anului N (*) + 2; astfel, costurile legate de proiect trebuie să fie suportate înainte de această dată.
2. Sunt exceptate de la perioada de eligibilitate menționată la punctul 1 măsurile de urgență [a se vedea articolul 21 alineatul (3) din actul de bază] și asistența tehnică pentru statele membre (a se vedea punctul IV.3).

(*) Unde «N» reprezintă anul menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre.

I.5. *Înregistrarea cheltuielilor*

1. Cheltuielile corespund plăților efectuate de către beneficiarul final. Acestea trebuie să aibă forma unor tranzacții financiare (în numerar), cu excepția devalorizării.
2. În general, cheltuielile sunt justificate prin facturi oficiale. Dacă acest lucru nu este posibil, cheltuielile sunt justificate prin documente contabile sau prin documente justificative cu o valoare doveditoare echivalentă.
3. Cheltuielile trebuie să poată fi identificate și verificate. În special, acestea:
 - (a) trebuie să fie înregistrate în evidențele contabile ale beneficiarului final;
 - (b) trebuie să fie stabilite în conformitate cu normele contabile aplicabile ale țării în care își are sediul beneficiarul final și cu practicile obișnuite de contabilitate a costurilor folosite de către beneficiarul final; și
 - (c) trebuie să fie declarate în conformitate cu dispozițiile legislației sociale și fiscale aplicabile.
4. Acolo unde este cazul, beneficiarii finali au obligația de a păstra copii autentificate ale documentelor contabile care justifică veniturile și cheltuielile efectuate de parteneri în legătură cu proiectul în cauză.
5. Păstrarea și prelucrarea evidențelor menționate la punctele 2-4 trebuie să respecte legislația internă privind protecția datelor.

I.6. Domeniul teritorial de aplicare

1. Cheltuielile pentru acțiunile descrise la articolele 3 și 5 din actul de bază trebuie să fie:

(a) efectuate de către beneficiarii finali definiți la punctul I.1.1 litera (e); și

(b) efectuate pe teritoriul statelor membre, cu excepția acțiunilor legate de reinstalare menționate la articolul 3 alineatul (5) din actul de bază, pentru care cheltuielile pot fi efectuate pe teritoriul statelor membre sau în țara gazdă.

2. Partenerii la proiect care sunt înregistrați și au sediul în țări terțe pot participa la proiecte doar fără să antreneze costuri, cu excepția organizațiilor internaționale din sectorul public constituite prin acorduri interguvernamentale și a agențiilor specializate înființate de astfel de organizații, a Comitetului Internațional al Crucii Roșii și a Federației Internaționale a Societăților Naționale ale Crucii Roșii și Semilunii Roșii.

II. Categoriile de costuri eligibile (la nivel de proiect)

II.1. Costuri eligibile directe

Costurile eligibile directe ale proiectului sunt acele costuri care, pe baza condițiilor generale de eligibilitate stabilite în partea I, pot fi identificate ca fiind costuri specifice legate în mod direct de punerea în aplicare a proiectului. Costurile directe sunt incluse în bugetul total estimativ al proiectului.

Următoarele costuri directe sunt eligibile:

II.1.1. Costurile de personal

1. Costurile pentru personalul alocat proiectului, care cuprind salariile, contribuțiile la asigurările sociale și alte costuri statutare, sunt eligibile, cu condiția ca acestea să corespundă politicii obișnuite de remunerare a beneficiarului.

2. Pentru organizațiile internaționale, costurile de personal eligibile pot cuprinde provizioane pentru a acoperi drepturile și obligațiile statutare legate de remunerare.

3. Costurile salariale corespunzătoare pentru personalul organismelor publice sunt eligibile în măsura în care acestea sunt legate de costul unor activități pe care organismul public respectiv nu le-ar efectua în cazul în care proiectul în cauză nu s-ar desfășura; acest personal este detașat sau repartizat în vederea punerii în aplicare a proiectului printr-o decizie scrisă a beneficiarului final.

4. Costurile de personal sunt detaliate în bugetul previzional, indicând funcțiile și numărul membrilor personalului.

II.1.2. Cheltuielile de deplasare și de ședere

1. Cheltuielile de deplasare și de ședere sunt eligibile ca fiind costuri directe pentru personalul sau alte persoane care participă la activitățile proiectului și a căror deplasare este necesară pentru punerea în aplicare a proiectului.

2. Cheltuielile de deplasare sunt eligibile pe baza costurilor reale suportate. Ratele de rambursare sunt bazate pe cea mai ieftină formă de transport public și zborurile sunt permise, în general, doar pentru călătoriile de peste 800 km (dus-întors) sau în cazul în care destinația geografică justifică efectuarea călătoriei cu avionul. În cazul în care se folosește un autoturism proprietate personală, rambursarea se face în mod normal fie pe baza costului transportului public, fie pe baza unor rate pe kilometru în conformitate cu reglementările oficiale publicate în statul membru în cauză sau folosite de către beneficiarul final.

3. Cheltuielile de ședere sunt eligibile pe baza costurilor reale sau a unei indemnizații zilnice. În cazul în care o organizație și-a stabilit propriile rate zilnice (indemnizații de ședere), acestea se vor aplica în limitele stabilite de către statul membru în conformitate cu legislația și practica națională. Indemnizațiile de ședere sunt menite, în mod normal, să acopere transportul local (inclusiv taxiurile), cazarea, masa, apelurile telefonice locale și cheltuieli diverse.

II.1.3. Echipament

II.1.3.1. Norme generale

1. Cheltuielile legate de achiziționarea de echipament sunt eligibile doar dacă sunt esențiale pentru punerea în aplicare a proiectului. Echipamentul are calitățile tehnice necesare pentru proiect și respectă normele și standardele aplicabile.

2. Alegerea între leasing, închiriere și achiziționare trebuie să se facă întotdeauna pe baza opțiunii celei mai ieftine. Cu toate acestea, dacă leasingul sau închirierea nu sunt posibile din cauza duratei scurte a proiectului sau a deprecierei rapide a valorii sale, se acceptă achizițiile.

II.1.3.2. Închiriere și leasing

Cheltuielile legate de operațiunile de închiriere și leasing sunt eligibile pentru cofinanțare sub rezerva normelor stabilite în statul membru prin legislația internă și prin practică, și de durata de închiriere sau leasing în scopul derulării proiectului.

II.1.3.3. Achiziționarea

1. În cazul echipamentului achiziționat pe durata proiectului, în buget trebuie să se menționeze dacă sunt incluse costurile integrale sau doar partea de depreciere a echipamentului corespunzătoare duratei de folosință în scopul proiectului și rata de folosire reală în scopul proiectului. Acestea din urmă se calculează în conformitate cu normele naționale aplicabile.
2. Echipamentul achiziționat înainte de perioada de desfășurare a proiectului, dar care este folosit pentru desfășurarea proiectului, este eligibil pe baza deprecierei. Totuși, aceste costuri nu sunt eligibile în cazul în care echipamentul a fost cumpărat inițial din fonduri comunitare.
3. Pentru articolele individuale care costă mai puțin de 20 000 de EUR, este eligibil costul integral de achiziționare, cu condiția ca echipamentul să fie cumpărat înainte de ultimele trei luni de desfășurare a proiectului. Articolele individuale care costă 20 000 de EUR sau mai mult sunt eligibile doar pe baza deprecierei.

II.1.4. Bunuri imobile

II.1.4.1. Norme generale

În cazul achiziționării, construcției, renovării sau închirierii de bunuri imobile, acestea au calitățile tehnice necesare pentru proiect și respectă normele și standardele aplicabile.

II.1.4.2. Achiziționarea, construcția sau renovarea

1. În cazul în care achiziționarea de bunuri imobile este esențială pentru punerea în aplicare a proiectului și are o legătură clară cu îndeplinirea obiectivelor acestuia, achiziționarea de bunuri imobile, respectiv clădiri deja construite, sau construirea de bunuri imobile sunt eligibile pentru cofinanțare în condițiile menționate în cele ce urmează, fără a aduce atingere aplicării unor reglementări de drept intern mai stricte:
 - (a) trebuie obținut un certificat din partea unui evaluator calificat independent sau a unui organism oficial cu autorizarea corespunzătoare, care să stabilească faptul că prețul nu depășește valoarea de piață și care să ateste că bunul imobil este în conformitate cu reglementările de drept intern sau să specifice aspectele care nu sunt conforme reglementărilor și pe care beneficiarul final plănuiește să le remedieze în cadrul proiectului;
 - (b) bunul imobil nu a fost cumpărat prin finanțare comunitară la o dată anterioară punerii în aplicare a proiectului;
 - (c) bunul imobil va fi folosit numai în scopul menționat în proiect;
 - (d) este eligibilă doar partea de depreciere a clădirilor corespunzătoare duratei de folosință în scopul proiectului și doar rata de folosire efectivă în scopul proiectului; deprecierea se calculează conform normelor contabile de drept intern.
2. Sub rezerva condiției de la punctul 1 litera (c), costul integral al reamenajării, modernizării sau renovării clădirilor este eligibil până la o valoare maximă de 100 000 de EUR. Peste acest prag, se aplică condițiile de la punctul 1 literele (c) și (d).

II.1.4.3. Închirierea

Închirierea de bunuri imobile este eligibilă pentru cofinanțare în cazul în care există o legătură clară între închiriere și obiectivele proiectului în cauză, în condițiile menționate în cele ce urmează și fără a aduce atingere aplicării unor reglementări de drept intern mai stricte:

- (a) bunul imobil nu a fost cumpărat prin finanțare comunitară;
- (b) bunul imobil urmează a fi folosit numai pentru punerea în aplicare a proiectului. În caz contrar, doar partea costurilor corespunzătoare folosirii bunului pentru proiect este eligibilă.

II.1.5. Materiale consumabile, furnituri și servicii generale

Costurile materialelor consumabile, furniturile și serviciile generale sunt eligibile cu condiția ca acestea să poată fi identificate și să fie necesare în mod direct pentru punerea în aplicare a proiectului.

II.1.6. Subcontractarea

1. Ca regulă generală, beneficiarii finali trebuie să aibă capacitatea de a gestiona ei înșiși proiectele. Suma aferentă sarcinilor care urmează a fi subcontractate în cadrul proiectului va trebui clar indicată în acordul de finanțare.

2. Cheltuielile legate de următoarele subcontracte nu sunt eligibile pentru cofinanțarea de către fond:

(a) subcontractarea sarcinilor legate de gestionarea generală a proiectului;

(b) subcontractarea care mărește costul proiectului, fără a-i aduce și o valoare adăugată proporțională;

(c) subcontractarea cu intermediari sau consultanți a căror plată este stabilită ca procent din costul total al proiectului, cu excepția cazului în care o astfel de plată este justificată de către beneficiarul final prin raportarea la valoarea reală a activității sau a serviciilor furnizate.

3. Pentru toate subcontractele, subcontractanții se obligă să furnizeze tuturor organismelor de audit și control toate informațiile necesare referitoare la activitățile subcontractate.

II.1.7. Costuri care derivă în mod direct din cerințele legate de cofinanțarea de către Uniune

Costurile necesare pentru a îndeplini cerințele legate de cofinanțarea de către Uniune, cum ar fi publicitatea, transparența, evaluarea proiectului, auditul extern, garanțiile bancare, costurile de traducere etc., sunt eligibile drept costuri directe.

II.1.8. Onorariile experților

Onorariile pentru consultanța juridică, onorariile notarilor și costurile cu experții tehnici și financiari sunt eligibile.

II.1.9. Cheltuieli specifice legate de grupurile-țintă

1. În vederea asistenței, achizițiile efectuate de către beneficiarul final pentru grupurile-țintă și rambursarea de către beneficiarul final a cheltuielilor efectuate de către grupurile-țintă sunt eligibile în următoarele condiții specifice:

(a) beneficiarul final păstrează, pe perioada menționată la articolul 43 din actul de bază, informațiile și documentele justificative necesare pentru a dovedi că persoanele care primesc asistență corespund grupului-țintă definit la articolul 6 din actul de bază;

(b) beneficiarul final trebuie să păstreze, pe perioada menționată la articolul 43 din actul de bază, documentele justificative privind sprijinul acordat (de exemplu, facturi și chitanțe), pentru a dovedi că persoanele în cauză au primit acest sprijin.

2. În cazul acțiunilor pentru care este necesară prezența persoanelor care fac parte din grupul-țintă (de exemplu, cursuri de formare), se pot distribui mici stimulente bănești ca sprijin suplimentar, cu condiția ca totalul acestor stimulente să nu depășească 25 000 de EUR pe proiect și ca suma să fie distribuită pe persoană pentru fiecare eveniment, curs sau alte acțiuni. Beneficiarul final păstrează o listă a persoanelor și a datelor evenimentelor, precum și a datei plății, și asigură o monitorizare corespunzătoare, pentru a evita orice dublă finanțare sau utilizare abuzivă a fondurilor.

II.1.10. Măsuri de urgență

1. Pentru motive justificate în mod corespunzător, pot fi permise derogări de la normele de eligibilitate definite de prezenta decizie pentru cheltuieli legate de măsuri de urgență, cu condiția ca acestea să fie aprobate prin decizia Comisiei de autorizare a măsurilor de urgență.
2. Conform articolului 21 alineatul (3) din actul de bază, perioada de eligibilitate este de maximum șase luni, în consecință costurile legate de proiect trebuie să fie suportate în această perioadă.

II.2. Costuri eligibile indirecte

1. Costurile indirecte eligibile pentru acțiune sunt acele costuri care, în conformitate cu condițiile de eligibilitate prevăzute la punctul I.1.1, nu sunt identificabile drept costuri specifice direct legate de realizarea proiectului.
2. Prin derogare de la punctul I.1.1 litera (e) și de la punctul I.5, costurile indirecte suportate pentru realizarea acțiunii pot fi eligibile pentru finanțare forfetară, fixată la cel mult 7 % din totalul costurilor directe eligibile.
3. Organizațiile care beneficiază de o subvenție de funcționare de la bugetul UE nu pot include costuri indirecte în bugetul lor previzional.

III. Cheltuieli neeligibile

Următoarele costuri nu sunt eligibile:

- (a) taxa pe valoarea adăugată (TVA), cu excepția cazului în care beneficiarul final face dovada că nu o poate recupera;
- (b) rentabilitatea capitalului, datorii și cheltuieli cu serviciul datoriei, dobânzi debitoare, comisioane aferente schimbului valutar și pierderi rezultate din schimbul valutar, provizioane pentru pierderi sau potențiale datorii viitoare, dobânzi datorate, creanțe incerte, amenzi, penalități financiare, costuri de judecată și cheltuieli excesive sau nechibzuite;
- (c) costuri de protocol exclusiv pentru personalul proiectului; sunt permise costuri de protocol rezonabile pentru evenimente sociale justificate de proiect, cum ar fi un eveniment organizat la sfârșitul proiectului sau reuniunile echipei de coordonare a proiectului;
- (d) costuri declarate de către beneficiarul final și acoperite de către un alt proiect sau program de lucru care primește finanțare din partea Comunității;
- (e) achiziționarea de terenuri;
- (f) contribuții în natură.

IV. Asistența tehnică la inițiativa statelor membre

1. Toate costurile necesare pentru punerea în aplicare a fondului de către autoritatea responsabilă, autoritatea delegată, autoritatea de audit, autoritatea de certificare și alte organisme care oferă asistență la sarcinile enumerate la punctul 2 sunt eligibile în cadrul asistenței tehnice, în limitele menționate la articolul 16 din actul de bază.
2. Aceasta include următoarele măsuri:
 - (a) cheltuieli legate de pregătirea, selecția, evaluarea, gestionarea și monitorizarea acțiunilor;
 - (b) cheltuieli legate de audituri și de verificările la fața locului ale acțiunilor sau proiectelor;
 - (c) cheltuieli legate de evaluările acțiunilor sau ale proiectelor;
 - (d) cheltuieli legate de informare, diseminare și transparență în ceea ce privește acțiunile;
 - (e) cheltuieli pentru achiziționarea, instalarea și întreținerea sistemelor computerizate pentru gestionarea, monitorizarea și evaluarea fondurilor;

- (f) cheltuieli pentru ședințele comitetelor de monitorizare și ale subcomitetelor în legătură cu punerea în aplicare a acțiunilor; aceste cheltuieli pot include de asemenea costurile experților și ale altor participanți la aceste comitete, inclusiv participanți din țările terțe, în cazul în care prezența acestora este esențială pentru punerea în aplicare eficientă a acțiunilor;
 - (g) cheltuieli pentru consolidarea capacității administrative pentru punerea în aplicare a fondului.
3. Activitățile legate de asistența tehnică trebuie realizate și plățile corespunzătoare trebuie efectuate după data de 1 ianuarie a anului menționat în decizia de finanțare care aprobă programele anuale ale statelor membre. Perioada de eligibilitate se încheie la data-limită pentru înaintarea raportului final privind punerea în aplicare a programului anual.
4. Orice achiziție trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele de drept intern privind achizițiile publice stabilite de către statul membru.
5. Statele membre pot pune în aplicare măsuri de asistență tehnică pentru acest fond odată cu măsuri de asistență tehnică pentru câteva sau toate cele patru fonduri. Cu toate acestea, în acest caz, doar partea costurilor folosită pentru a pune în aplicare măsura comună corespunzătoare acestui fond va fi eligibilă pentru finanțare prin acest fond, iar statele membre se vor asigura că:
- (a) partea costurilor aferentă măsurilor comune este debitată din fondul corespunzător în mod rezonabil și verificabil; și
 - (b) nu are loc o dublă finanțare a costurilor.”
-

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititorii inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

